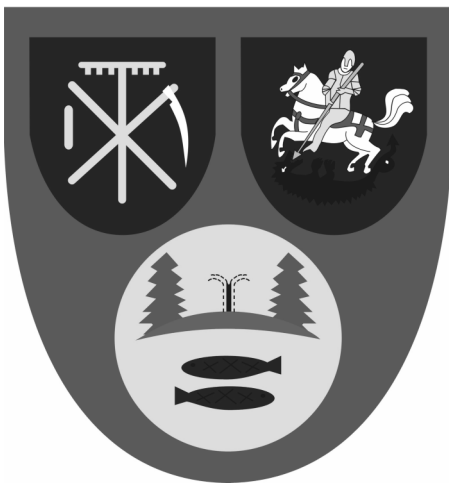


Wiadomości Goczałkowickie

CZASOPISMO SAMORZĄDOWE GMINY GOCZAŁKOWICE-ZDRÓJ

Wydarzyło się w 2009 r. w Goczałkowicach-Zdroju



Styczeń

- koncert kolędowy chóru „Semper Communio” oraz zespołu „Lipniczanie”
- rozpoczęcie realizacji przez OPS projektu PN, :Aktywizacja Społeczna i Zawodowa na terenie Gminy Goczałkowice-Zdrój”
- uruchomienie „Wioski internetowej” w Szkole Podstawowej nr 1

Luty

- rozpoczęcie działalności przez Lokalną Grupę Działania „Ziemia Pszczyńska”
- zawarcie porozumienia z Powiatem Pszczyńskim w sprawie budowy ronda w Goczałkowicach-Zdroju

Marzec

- Walne Zgromadzenie Członków OSP, wybór nowego Zarządu i Komisji Rewizyjnej
- wydzierżawienie stawu „Maciek” Stowarzyszeniu Wędkarskiemu „RONTOK”

Kwiecień

- Giełda Szkół w Gimnazjum
- udzielenie pomocy Powiatowi Pszczyńskiemu na zakup videokolonoskopu, na potrzeby Pracowni Endoskopii Gastrologicznej w Szpitalu

- Powiatowym w Pszczynie
- decyzja Ministra Zdrowia dotycząca utrzymania statusu Goczałkowic-Zdroju jako Uzdrawiska

Maj

- wystawa prac artystów malujących ustami i stopami
- wizyta gimnazjalistów na Węgrzech

Czerwiec

- ostatni dzwonek w Szkole Podstawowej nr 2 im. Jana Pawła II
- powódź
- wyjazd drużyny piłki ręcznej z Gimnazjum do Sztokholmu, na Międzynarodowy Turniej – EKENCUP 2009
- II miejsce Magdy Jurczyk – uczennicy klasy II SP nr 1 w konkursie WFOŚ i GW ”ZIELONE DRZWI DO EUROPY”
- wdrożenie SEKAP w Urzędzie Gminy - System Elektronicznej Komunikacji Administracji Publicznej
- utworzenie Koła Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów

Lipiec

- oddanie do użytku ronda „Pod bocianem”
- odbudowa po powodzi, naprawa wałów w rejonie stawu „Rontek”

Sierpień

- nadanie Pani Łucji Głąb tytułu „Honorowego Obywatela Goczałkowic-Zdroju”
- utworzenie w budynku Urzędu Gminy filii Banku Spółdzielczego w Pszczynie

Wrzesień

- otwarcie w Szkole Podstawowej nr 1 oddziału klasy I dla dzieci 6-letnich
- 10 – lecie Gimnazjum
- nagroda Zarządu Województwa Śląskiego dla Zespołu

W NUMERZE

- Wydarzyło się w 2009 r. w Goczałkowicach-Zdroju - STR. 1, 3
- Informacja na temat działań w infrastrukturze melioracyjnej i przeciwpowodziowej na terenie Gminy Goczałkowice-Zdrój - STR. 2, 3
 - Reklama banku - STR. 3, 4
- Budżet Gminy na rok 2010 - STR. 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11
- Nowa szansa na sfinansowanie pomysłów małych i dużych - STR. 12
- Z życia Powiatu Pszczyńskiego - STR. 13
- Grantowy Program „Równać szanse” - STR. 13
- Wielki Finał - zagraliśmy XVIII raz - STR. 14, 15
 - Niezwykła pasja radnego - STR. 16
- Koncert Kolędowy Chóru - STR. 17
 - Z dziejów Goczałkowic i okolic - STR. 18, 19
- Karnawał, czyli staropolskie zapusty - STR. 19
 - Krzyżówka zimowa - STR. 20
 - Babski Comber - STR. 20
 - Wyjazd do Teatru - STR. 20
 - Ferie z GOK-iem - STR. 21
 - Ferie zimowe z GOSiR-em - STR. 21
 - Sport - STR. 22, 24
- Ogłoszenie pożytku publicznego - STR. 25, 26
- Taryfy za wodę i ścieki - STR. 26
- Aktywizacja społeczna i zawodowa na terenie Gminy Goczałkowice-Zdrój - STR. 27
- Człowiek - najlepsza inwestycja - STR. 27
 - Informacje i ogłoszenia - STR. 27, 28

(Ciąg dalszy na stronie 3)

Informacja na temat działań w infrastrukturze melioracyjnej i przeciwpowodziowej na terenie Gminy Goczałkowice-Zdrój

W wyniku powodzi wywołanej katastrofalnymi opadami w dniach 24 i 25 czerwca 2009 r. i wynikających z niej strat zarówno w mieniu komunalnym, jak i prywatnym mieszkańców, zostały podjęte działania mające na celu zapobieżenie takim zdarzeniom w przyszłości. Aby zabezpieczyć teren Goczałkowice-Zdroju przed podobnym kataklizmem w rejonie Potoku Goczałkowickiego i stawu Rontok, wyjaśnić stan prawny obiektów i zakres odpowiedzialności poszczególnych podmiotów, od 14 lipca 2009 r. odbyły się w Urzędzie Gminy cztery spotkania na temat działań w infrastrukturze melioracyjnej i przeciwpowodziowej na terenie Gminy. Wzięli w nich udział przedstawiciele Gminy Goczałkowice-Zdrój, Wydziału Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego, Śląskiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych w Katowicach, Starostwa Powiatowego w Pszczynie, KWK „Brzeszcze-Silesia”, Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gliwicach i GPW Zbiornika Goczałkowice.

Na spotkaniach tych ustalono zakres działań poszczególnych podmiotów w infrastrukturze melioracyjnej i przeciwpowodziowej na najbliższy okres. Działania te będą weryfikowane przez Wojewodę Śląskiego. O efektach prac i zakresach realizowanych zadań władze Gminy będą informować Radę Gminy i mieszkańców na bieżąco.

Stan prawny wielu urządzeń wodnych w rejonie Potoku Goczałkowickiego i stawu Rontok jest niejasny. Zaszłości sięgają kilkudziesięciu lat wstecz. Zostały podjęte działania mające doprowadzić do wyjaśnienia tej sytuacji.

Podczas spotkań skupiono się na dwóch zasadniczych kwestiach. Pierwszą z nich jest Potok Goczałkowicki. Jest własnością Skarbu Państwa a w jego imieniu administruje nim Śląski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Katowicach. Instytucja ta jest odpowiedzialna za jego utrzymywanie, modernizację i usuwanie awarii. ŚZMiUW ma obowiązek wynikający z Prawa Wodnego takie działania finansować i prowadzić.

Istotnym ujawnionym problemem

jest samowola budowlana niektórych mieszkańców i nielegalna zabudowa światła Potoku, co znacznie zmniejsza jego przepustowość. Podmiotem mającym uprawnienie i obowiązek do podjęcia działań w celu zmiany tej sytuacji jest tylko administrator Potoku, czyli ŚZMiUW.

Gmina na własny koszt przygotowała koncepcję dotyczącą analizy zlewni Potoku Goczałkowickiego, która została przekazana ŚZMiUW. Koncepcja uwzględnia regulację Potoku Goczałkowickiego na odcinku od ul. Jeziornej do ul. Uzdrowskiej z proponowanymi średnicami przepustów włącznie.

Gmina od 1 stycznia 2010 r. nie będzie już prowadzić samodzielnie jakichkolwiek prac konserwacyjnych na Potoku Goczałkowickim.

Drugim problemem jest odwodnienie niecki bezodpływowej powstałej w wyniku szkód górniczych w rejonie stawu Rontok. Podmiotem odpowiedzialnym za odwodnienie rejonu stawu Rontok jest KWK „Brzeszcze-Silesia”. Znajdujące się tam urządzenia wodne są własności Skarbu Państwa i Kopalni.

Docelowo planowane jest powstanie analizy gospodarki wodnej w Gminie Goczałkowice-Zdrój, która określi zakres prac modernizacyjnych oraz obowiązki wszystkich podmiotów będących właścicielami urządzeń wodnych na terenie Gminy, do realizacji w najbliższych latach.

Wyniki tych spotkań to:

1. Gmina Goczałkowice-Zdrój opracuje analizę gospodarki wodnej zlewni Potoku Goczałkowickiego wraz z odprowadzeniem do Wisły. Opracowanie powstanie do marca 2010 r. pod warunkiem uzyskania pieniędzy z WFOŚiGW w Katowicach. Na podstawie analizy wykonany zostanie projekt budowlany wraz z pozwoleniem wodno-prawnym dla przepustu na Potoku Goczałkowickim pod ul. Stawową. Działania mające na celu określenie wielkości przepustów na Potoku Goczałkowickim zostaną odłożone do czasu opracowania analizy. Zleczone przez Gminę Goczałkowice-Zdrój opracowa-

nie, wskaże podmiot odpowiedzialny za służbę na wale Wisły.

2. KWK „Brzeszcze-Silesia” przeprowadziła analizę funkcjonowania wszystkich swoich urządzeń na terenie Gminy Goczałkowice-Zdrój podczas powodzi w czerwcu 2009 r. i przygotowała opracowanie dot. maksymalnego piętrzenia wody na stawie Rontok, mające na celu ustalenie, czy istnieje możliwość zalania Drogi Krajowej nr 1 wodami stawu Rontok. Kopalnia wykona ponowny pomiar geodezyjny wałów stawu Rontok i remont przepompowni.
3. Starostwo Powiatowe w Pszczynie przeanalizowało istniejące dokumenty określające stosunki własnościowe w rejonie stawu Rontok, umowy które wiążą się z eksploatacją stawu, oraz podział obowiązków dot. działań na urządzeniach wodnych stawu.
4. Gmina Goczałkowice-Zdrój ustali właścicieli wałów stawu Rontok i sprawdzi, czy posiadają oni ważne przeglądy wału.
5. Gmina Goczałkowice-Zdrój wskazała obiekty na Potoku Goczałkowickim wymagające natychmiastowej przebudowy i przekazała ŚZMiUW w Pszczynie informacje adresowe dotyczące użytkowników tych obiektów. ŚZMiUW jako administrator Potoku ma podjąć stosowne działania w tym zakresie.
6. ŚZMiUW do lata 2010 r. zlikwiduje przepust na Potoku Goczałkowickim znajdujący się pomiędzy DK1 a ul. Stawową.
7. ŚZMiUW podejmie działania mające na celu zapewnienie drożności przepustu na Potoku Goczałkowickim pod Drogą Krajową nr 1.
8. W pierwszym kwartale 2010 r. zostanie ukończona charakterystyka hydrologiczna Potoku Goczałkowickiego, opracowana przez IMGW na zlecenie ŚZMiUW. Następnie ŚZMiUW w Pszczynie przekaze Gminie Goczałkowice-Zdrój zweryfikowaną koncepcję zlewni Potoku.
9. Zorganizowane zostało spotkanie pomiędzy ŚZMiUW w Pszczynie, Gminą Goczałkowice-Zdrój i Spółką

(Ciąg dalszy na stronie 3)

(Ciąg dalszy ze strony 2)

Wodną w Goczałkowicach-Zdroju, mające na celu ustalenie zakresu prac na Potoku Goczałkowickim do czasu jego regulacji.

10. Starostwo Powiatowe w Pszczynie powoła komisję z udziałem Gminy Goczałkowice-Zdrój i SZMiUW w Pszczynie, mającą na celu określenie

własności wylotów do Potoku Goczałkowickiego. Nielegalne wyloty wody deszczowej do Potoku Goczałkowickiego zostaną wskazane przez SZMiUW podczas przeglądu wiosennego Potoku. Ustalenia te zostaną przekazane Wójtowi Gminy w celu określenia korzystających z tych wylotów, a następnie wszystkie te

informacje zostaną przekazane komisji.

11. W lutym 2010 r. RZGW w Gliwicach przeprowadzi kontrolę gospodarki wodnej na terenie Gminy Goczałkowice-Zdrój.

*Wójt Gminy
Krzysztof Kanik*

Wydarzyło się w 2009 r. w Goczałkowicach-Zdroju

(Ciąg dalszy ze strony 1)

Folklorystycznego „Goczałkowice”

- I miejsce dla Gminy w konkursie „Eko-Gmina” organizowanym przez WFOŚiGW w Katowicach

Październik

- Wystawa Szkółkarzy Polski Południowej „Zieleń dla Wszystkich” w Gospodarstwie Szkółkarskim „KAPIAS”
- sprzedaż lokali mieszkalnych przy UL. Zimowej 16 ich dotychczasowym najemcom

- uchwała Rady Gminy o utworzeniu Stowarzyszenia – Lokalna Grupa Rybacka
- przyjęcie przez Radę Gminy Planu Odnowy Miejscowości
- Dzień Seniora

Listopad

- Jubileusz 24 par małżeńskich – 60, 55, 50 – lecie pożycia małżeńskiego
- decyzja Urzędu Wojewódzkiego o dofinansowaniu w 2010 r. przebudowy ul. Szkolnej
- przeniesienie Gminnego Ośrodka Kultury do budynku „Górnik”, przy

ul. Uzdrowskiej 61

- modernizacja nawierzchni ul. Borowinowej na odcinku DK 1 do rozwidlenia
- wymiana wodociągu przy ul. Źródlanej
- wymiana kanalizacji deszczowej przy ul. Wiślniej

Grudzień

- inauguracja obchodów 100-lecia Kościoła Parafialnego św. Jerzego w Goczałkowicach-Zdroju.

Maria Ożarowska

REKLAMA



BANK SPÓŁDZIELCZY W TYCHACH



Dane na dzień 16.11.2009 r.

Lokata Dzienna

Oprocentowanie **5,18%**

Dzienna kapitalizacja odsetek

Bezpieczeństwo polskiego Banku

Dzienna kapitalizacja odsetek po zaokrągleniach skutkuje naliczeniem podatku od dochodów kapitałowych w wysokości 0 zł. Oznacza to, że nominalne oprocentowanie Lokaty Diennej, które wynosi 4,20% w skali roku i jest stałe, odpowiada oprocentowaniu 5,18% na tradycyjnej lokacie z naliczaniem podatkiem. Lokata Dzienna zawierana jest na okres 1 dnia i automatycznie odnawia się przez okres maksymalnie 365 dni. Maksymalna kwota Lokaty Diennej wynosi 20.000 zł. Jedna osoba może w danym momencie posiadać maksymalnie 5 Lokat Dziennych.

Centrala: Tychy, ul. Damrota 41, tel.: (032) 324-83-00 • Filia: Tychy, al. Niepodległości 55, tel.: (032) 227-45-61 • POK Bieruń: ul. Rynek 18, tel.: (032) 216-40-19
POK Bieruń-Ściernie: ul. Turystyczna 1, tel.: (032) 324-25-10 • POK Bojszowy: ul. Szczęsna 5, tel.: (032) 218-99-30 • POK Goczałkowice-Zdrój: ul. Szkolna 11, tel.: (032) 449-01-62 • POK Łędziny: ul. Łędzińska 14, tel.: (032) 216-78-40 • POK Wyry: ul. Dąbrowszczaków 58, tel.: (032) 326-03-60 • Bankofon: (032) 32-48-333

www.bstychy.com.pl

BUDŻET GMINY NA ROK 2010

Uchwała Rady Gminy Goczałkowice-Zdrój Nr XXXVI/253/2010 z dnia 05.01.2010r.

Na podstawie art.211, art.212, art.214, art.215, art.217, art.218, art.221, art.222, art.235, art.237, art.239, art.258, art.264 ust.3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (Dz.U. Nr 157, poz.1240) w związku z art.121 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. – Przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz.U. Nr 157, poz. 1241) oraz art.18 ust. 2 pkt 4, pkt 9 lit. d oraz art.61 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001r. Nr 142, poz.1591 z późn.zm.) Rada Gminy uchwała:

§ 1

Ustala się dochody budżetu na rok 2010 w łącznej kwocie 37.003.877,35zł w tym:

- 1) dochody bieżące 25.031.773,35zł
- 2) dochody majątkowe 11.972.104,00 zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 2

Ustala się wydatki budżetu na rok 2010 w łącznej kwocie 37.454.266,35 w tym:

- 1) wydatki bieżące w łącznej kwocie 23.366.145,35 zgodnie z załącznikiem nr 2.1
- 2) wydatki majątkowe w łącznej kwocie 14.088.121,00 zgodnie z załącznikiem nr 2.2

§ 3

1. Różnica między dochodami i wydatkami stanowi planowany deficyt budżetu w kwocie 450.389,00zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z wolnych środków, jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikającej z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w wysokości 450.000zł i pożyczki w wysokości 389zł..

2. Ustala się przychody budżetu w łącznej kwocie 2.418.521,00zł i rozchody budżetu w łącznej kwocie 1.968.132,00zł, zgodnie z załącznikiem nr 3.

§ 4

1. Tworzy się rezerwę ogólną budżetu w kwocie 100.000zł.
2. Tworzy się rezerwę celową na realizację zadań własnych z zakresu zarzą-

dzania kryzysowego w kwocie 65.000zł.

§ 5

Dochody i wydatki budżetu obejmują:
1. dochody z opłat z tytułu zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych i wydatki budżetu na realizację zadań ujętych w gminnym programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych oraz gminnym programie przeciwdziałania narkomanii zgodnie z załącznikiem nr 4.

2. dochody i wydatki związane z realizacją zadań zleconych z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych ustawami, dochody budżetu państwa związane z realizacją zadań zleconych gminie oraz dochody uzyskane z tytułu realizacji zadań zleconych stanowiących dochody własne gminy zgodnie z załącznikiem nr 5

3. dochody i wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej wykonywanych na podstawie porozumień z organami tej administracji zgodnie z załącznikiem nr 6

4. dochody i wydatki związane z realizacją zadań wykonywanych na podstawie umów lub porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego zgodnie z załącznikiem nr 7.

§ 6

Wydatki budżetu obejmują planowane kwoty dotacji udzielane w roku 2010 zgodnie z załącznikiem nr 8.

§ 7

1. Ustala się limity wydatków inwestycyjnych na lata 2010-2012 zgodnie z załącznikiem nr 9.

2. Ustala się wydatki na programy i projekty realizowane ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej zgodnie z załącznikiem nr 10.

3. Upoważnia się Wójta Gminy do zaciągania zobowiązań związanych z realizacją wydatków na wieloletnie programy inwestycyjne, na programy i projekty realizowane ze środków Unii Europejskiej w kwotach dla poszczególnych lat realizacji programu jak w załączniku nr 9 i nr 10.

§ 8

Ustala się plan przychodów i wydatków gminnego funduszu ochrony środowiska zgodnie z załącznikiem nr 11.

§ 9

1. Upoważnia się Wójta Gminy do dokonywania zmian budżetu w granicach działu wydatków, polegających na prze-

sunieniach między rozdziałami w planie wydatków bieżących w zakresie środków na wynagrodzenia ze stosunku pracy.

2. Upoważnia się Wójta Gminy do dokonywania zmian budżetu w granicach działu, polegających na przesunięciach między wydatkami bieżącymi i wydatkami majątkowymi, z wyłączeniem zmian wydatków objętych załącznikiem nr 9.

§ 10

1. Ustala się limit zobowiązań z tytułu: - kredytów na pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu budżetu gminy w kwocie 1.000.000zł - pożyczek na finansowanie wydatków na inwestycje ujęte w wieloletnich programach inwestycyjnych w kwocie 1.968.521zł

2. Upoważnia się Wójta Gminy do zaciągania w 2010r kredytów i pożyczek w kwotach określonych w pkt 1.

3. Upoważnia się Wójta Gminy do lokowania w trakcie realizacji budżetu czasowo wolnych środków budżetowych na rachunkach w innym banku niż bank prowadzący obsługę budżetu.

§ 11

Upoważnia się Wójta Gminy do zaciągania w roku 2010 zobowiązań z tytułu umów, których realizacja w roku następnym jest niezbędna dla zapewnienia ciągłości działania Gminy i termin zapłaty upływa w 2011r. na łączną kwotę 1.000.000zł.

§ 12

Ustala się zasady wykonywania budżetu:

1. Zwroty wydatków dotyczące bieżącego roku uznać jako zmniejszenie wydatków roku budżetowego.

2. Zwroty wydatków dotyczące lat ubiegłych uznać jako zwiększenie dochodów roku bieżącego.

§ 13

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 14

Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego i w sposób zwyczajowo przyjęty na terenie gminy.

§ 15

Uchwała wchodzi w życie z dniem 01.01.2010r.

**Załącznik nr 1 do Uchwały Rady Gminy nr XXXVI/253/2010 z dnia 05.01.2010r.
PLAN DOCHODÓW BUDŻETU GMINY Goczałkowice-Zdrój NA 2010 ROK
WEDŁUG DZIAŁÓW I ŹRÓDEŁ DOCHODÓW**

Dział	Nazwa	w tym:										
		Plan dochodów ogółem			Plan dochodów bieżących			Plan dochodów majątkowych			z tego:	
		3	4	5	6	7	8	9	10	11		
010	ROLNICTWO I ŁOWIECTWO	2 257 333,00	1 980 000,00	0,00	0,00	1 980 000,00	277 333,00	277 333,00	0,00	0,00	0,00	
	- wpływy z usług	1 980 000,00	1 980 000,00			1 980 000,00						
	- dotacje z funduszy celowych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych	277 333,00					277 333,00	277 333,00				
020	Leśnictwo	200,00	200,00	0,00	0,00	200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
	- dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz umów o podobnym charakterze	200,00	200,00			200,00						
400	Wytworzenie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę	1 514 700,00	1 514 700,00	0,00	0,00	1 514 700,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
	- wpływy z usług	1 514 700,00	1 514 700,00			1 514 700,00						
600	TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	6 411 524,00	34 824,00	34 824,00	0,00	0,00	6 376 700,00	6 376 700,00	0,00	0,00	0,00	
	- realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin)	3 000 000,00					3 000 000,00	3 000 000,00				
	- dotacje celowe otrzymane z powiatu na inwestycje i zakupy inwestycyjne realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	3 376 700,00					3 376 700,00	3 376 700,00				
	- dotacje celowe otrzymane z Powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	34 824,00	34 824,00	34 824,00								
700	GOSPODARKA MIESZKANIOWA	4 535 833,00	419 455,00	0,00	0,00	419 455,00	4 116 378,00	4 116 378,00	0,00	0,00	4 116 378,00	
	- dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz umów o podobnym charakterze	69 704,00	69 704,00			69 704,00						
	- wpłaty z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości	4 116 378,00					4 116 378,00				4 116 378,00	
	- wpływy z usług	100 000,00	100 000,00			100 000,00						
	- wpływy z opłat za zarząd, użytkowanie i użytkowanie wieczyste nieruchomości	49 751,00	49 751,00			49 751,00						
	- wpływy z różnych dochodów	200 000,00	200 000,00		0,00	200 000,00						
710	DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA	700,00	700,00	700,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	

**PLAN WYDATKÓW OGÓLEM BUDŻETU GMINY Goczałkowice-Zdrój NA 2010 R.
WEDŁUG DZIAŁÓW, ROZDZIAŁÓW KLASYFIKACJI BUDŻETOWEJ**

Dz.	Rozdz.	Nazwa	WYDATKI OGÓLEM	w tym:	
				wydatki majątkowe ogółem	wydatki bieżące ogółem
1	2	3	4	5	6
010	ROLNICTWO I ŁOWIECTWO		5 350 230,00	3 127 430,00	2 222 800,00
	01008	Budowa i utrzymanie urządzeń wodno-mel.	67 000,00	15 000,00	52 000,00
	01010	infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi	4 754 564,00	2 587 764,00	2 166 800,00
	01030	Izby rolnicze	3 500,00	0,00	3 500,00
	01078	usuwanie skutków klęsk żywiołowych	524 666,00	524 666,00	0,00
	01095	Pozostała działalność	500,00	0,00	500,00
400	WYTWARZANIE I ZAOPATRYWANIE W ENERGIĘ ELEKTRYCZNĄ GAZ I WODĘ		1 514 700,00	6 000,00	1 508 700,00
	40002	Dostarczanie wody	1 514 700,00	6 000,00	1 508 700,00
600	TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ		8 533 674,00	8 250 850,00	282 824,00
	60016	Drogi publiczne gminne	310 500,00	62 500,00	248 000,00
	60014	Drogi publiczne powiatowe	8 223 174,00	8 188 350,00	34 824,00
630	TURYSTYKA		210 000,00	200 000,00	10 000,00
	63003	Zadania w zakresie upowszechniania turystyki	210 000,00	200 000,00	10 000,00
700	GOSPODARKA MIESZKANIOWA		892 500,00	200 000,00	692 500,00
	70001	Zakłady gospodarki mieszkaniowej	682 500,00	0,00	682 500,00
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	210 000,00	200 000,00	10 000,00
710	DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA		88 630,00	0,00	88 630,00
	71004	Plany zagospodarowania przestrzennego	42 030,00	0,00	42 030,00
	71013	prace geodezyjne i kartograficzne (nieinwestycyjne)	45 900,00	0,00	45 900,00
	71035	Cmentarze	700,00	0,00	700,00
750	ADMINISTRACJA PUBLICZNA		2 688 389,00	104 806,00	2 583 583,00
	75011	Urzędy wojewódzkie	41 810,00	0,00	41 810,00
	75022	Rady gmin	111 000,00	0,00	111 000,00
	75023	Urzędy gmin	2 483 979,00	104 806,00	2 379 173,00
	75075	Promocja jednostek samorządu	33 000,00	0,00	33 000,00
	75095	Pozostała działalność	18 600,00	0,00	18 600,00
751	URZĘDY NACZ. ORG. WŁ. PAŃSTWOWEJ KONTR. I OCHR. PRAWA ORAZ SĄD.		1 700,00	0,00	1 700,00
	75101	Urzędy naczelnych organów władzy państwowej kontroli i ochrony prawa	1 700,00	0,00	1 700,00
754	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHR. P.POŻ.		62 120,00	0,00	62 120,00
	75412	Ochotnicze straże pożarne	41 000,00	0,00	41 000,00
	75404	Komendy Wojewódzkie Policji	21 120,00	0,00	21 120,00
756	DOCH. OD OS. PRAW. OD OS. FIZ.				

**PLAN WYDATKÓW OGÓLEM BUDŻETU GMINY Goczałkowice-Zdrój NA 2010 R.
WEDŁUG DZIAŁÓW, ROZDZIAŁÓW KLASYFIKACJI BUDŻETOWEJ**

		I OD INN. OS. NIE POS. OS. PRAWNEJ	34 106,00	0,00	34 106,00
	75647	Pobór podatków, opłat i niepodatkowych należności budżetowych	34 106,00	0,00	34 106,00
757	OBSŁUGA DŁUGU PUBLICZNEGO		396 430,00	0,00	396 430,00
	75702	Obsługa papierów wartościowych kredytów i pożyczek jst	396 430,00	0,00	396 430,00
758	RÓŻNE ROZLICZANIA		350 098,00	0,00	350 098,00
	75818	Rezerwy ogólne i celowe	165 000,00	0,00	165 000,00
	75831	część równoważąca subwencji ogólnej dla gmin	75 098,00	0,00	75 098,00
	75814	różne rozliczenia finansowe	110 000,00	0,00	110 000,00
801	OŚWIATA I WYCHOWANIE		8 953 051,00	459 035,00	8 494 016,00
	80101	Szkoły podstawowe	3 043 166,00	0,00	3 043 166,00
	80104	Przedszkola	2 364 956,00	459 035,00	1 905 921,00
	80110	Gimnazja	2 512 679,00	0,00	2 512 679,00
	80113	Dowożenie uczniów do szkół	165 000,00	0,00	165 000,00
	80114	Zespoły obsługi ekonomiczno-administracyjnej szkół	308 050,00	0,00	308 050,00
	80146	Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli	32 700,00	0,00	32 700,00
	80148	Stołówki szkolne	435 940,00	0,00	435 940,00
	80195	Pozostała działalność	90 560,00	0,00	90 560,00
851	OCHRONA ZDROWIA		109 875,00	0,00	109 875,00
	85149	Programy polityki zdrowotnej	1 000,00	0,00	1 000,00
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	75 075,00	0,00	75 075,00
	85195	Pozostała działalność	33 800,00	0,00	33 800,00
852	POMOC SPOŁECZNA		2 046 013,35	5 000,00	2 041 013,35
	85212	Świadczenia rodzinne oraz składki na ubezpieczenia społeczne	1 096 800,00	0,00	1 096 800,00
	85213	Składki na ubezpieczenie zdrowotne	4 200,00	0,00	4 200,00
	85214	Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenie społeczne	228 200,00	0,00	228 200,00
	85215	Dodatki mieszkaniowe	20 000,00	0,00	20 000,00
	85216	Zasiłki rodzinne, pielęgnacyjne i wychowawcze	25 900,00	0,00	25 900,00
	85219	Ośrodki pomocy społecznej	463 289,00	5 000,00	458 289,00
	85395	Pozostała działalność	207 624,35	0,00	207 624,35
854	EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA		187 750,00	0,00	187 750,00
	85401	Świetlice szkolne	139 750,00	0,00	139 750,00
	85412	Kolonie i obozy oraz inne formy wypoczynku dzieci i młodz. szkolnej	10 000,00	0,00	10 000,00
	85415	Pomoc materialna dla uczniów	37 000,00	0,00	37 000,00
	85446	Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli	1 000,00	0,00	1 000,00
900	GOSP. KOMUNALNA I OCHR. ŚRODOW.		703 200,00	155 000,00	548 200,00
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	100 000,00	100 000,00	0,00

**PLAN WYDATKÓW OGÓLEM BUDŻETU GMINY Goczałkowice-Zdrój NA 2010 R.
WEDŁUG DZIAŁÓW, ROZDZIAŁÓW KLASYFIKACJI BUDŻETOWEJ**

90002	Gospodarka odpadami		0,00	32 200,00
90003	Oczyszczanie miast i wsi	76 000,00	0,00	76 000,00
90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	5 000,00	0,00	5 000,00
90013	schroniska dla zwierząt		0,00	20 000,00
90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	350 000,00	55 000,00	295 000,00
90020	wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat produktowych	4 000,00	0,00	4 000,00
90078	usuwanie skutków klęsk żywiołowych	100 000,00	0,00	100 000,00
90095	Pozostała działalność	16 000,00	0,00	16 000,00
921	KULT. I OCHR. DZIEDZ. NAROD.	2 228 800,00	1 520 000,00	708 800,00
92114	Pozostałe instytucje kultury	2 006 300,00	1 520 000,00	486 300,00
92116	Biblioteki	216 500,00	0,00	216 500,00
92195	Pozostała działalność	6 000,00	0,00	6 000,00
926	KULTURA FIZYCZNA I SPORT	3 103 000,00	60 000,00	3 043 000,00
92605	Zadania z zakresu kultury fiz. i sportu	3 103 000,00	60 000,00	3 043 000,00
RAZEM WYDATKI		37 454 266,35	14 088 121,00	23 366 145,35

Załącznik nr 3

**do uchwały Rady Gminy Goczałkowice-Zdrój nr XXXVI/253/2010
z dnia 05.01.2010 r.**

**Przychody budżetu i rozchody budżetu
związane z zaciąganiem przez gminę pożyczkami/kredytami**

Paragraf	Nazwa	Przychód	Rozchód
	Przychody budżetu	2 418 521,00	
952	Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym, a w tym	1 968 521,00	
	pożyczka WFOŚiGW-termomodernizacja Przedszkola	242 180,00	
	pożyczka WFOŚiGW-termomodernizacja budynku Górnika	126 341,00	
	pożyczka WFOŚiGW-wodociąg Szkolna	1 600 000,00	
	wolne środki jako nadwyżka środków pieniężnych na rachunku bieżącym gminy, wynikające z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych	450 000,00	
	Rozchody budżetu		1 968 132,00
992	Splaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów, a w tym:		1 968 132,00
	pożyczka WFOŚiGW-Zródlana		20 000,00
	kredyt Bank Ochrony Środowiska 1		240 000,00
	kredyt Bank Ochrony Środowiska 2		848 222,00
	pożyczka NFOŚiGW-kanalizacja		198 100,00
	pożyczka WFOŚiGW-termomodernizacja Przedszkola		2 260,00
	pożyczka WFOŚiGW-termomodernizacja budynku Górnika		2 300,00
	pożyczka WFOŚiGW-Poprzeczna, Górna, Krzyżanowskiego		208 128,00
	pożyczka WFOŚiGW-niska emisja I etap		29 325,00
	pożyczka WFOŚiGW-niska emisja II etap		89 200,00
	pożyczka WFOŚiGW-niska emisja III etap		10 597,00
	pożyczka WFOŚiGW-niska emisja IV etap		100 000,00
	pożyczka WFOŚiGW-Bór I i Bór II		220 000,00

Nowa szansa na sfinansowanie pomysłów małych i dużych

**Czy masz pomysł dotyczący wydania publikacji związanej z historią twojej okolicy?
Czy chciałbyś rozbudować swoje gospodarstwo agroturystyczne?
Czy chciałbyś zorganizować imprezę sportową albo wyposażyć świetlicę wiejską?
A może szukasz środków na zakupienie ważnej maszyny lub strojów regionalnych?
A może Twój zespół chce wydać płytę?**

Jeżeli tak, to zapraszamy do współpracy Twoje pomysły wiążą się z naszą Lokalną Strategią Rozwoju!

Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Ziemia Pszczyńska” zostało założone przez osoby i instytucje, dla których ważny był rozwój obszarów wiejskich, oparty o lokalny potencjał: historię, kulturę, tradycję, zasoby przyrodnicze, a co najważniejsze aktywnych i twórczych mieszkańców.

Dzięki Programowi Rozwoju Obszarów Wiejskich (PROW) 2007-2013, Oś 4 LEADER otrzymaliśmy dofinansowanie wysokości 11 700 000zł, co oznacza, że w latach 2009-2015 Stowarzyszenie LGD „Ziemia Pszczyńska” będzie ogłaszało konkursy skierowane do różnych osób, na różne działania.

W roku 2009 roku na 4 konkursy zostało przeznaczone 3 868 718 zł, będą skierowane do Państwa: osób fizycznych i prawnych, rolników, przedsiębiorców, przedstawicieli sektora społecznego, publicznego i prywatnego. **Więc jeśli chcesz:**

- **zakupić stroje regionalne**
- **rozszerzyć działalność rolniczą**
- **otworzyć własną firmę**
- **zorganizować imprezę sportową**
- **wyposażyć świetlicę wiejską**
- **kupić maszynę**
- **zmodernizować budynek**

lub masz inne, ciekawe pomysły... skontaktuj się z nami

LGD „Ziemia Pszczyńska”
43-200 Pszczyzna, ul. 3 Maja 11
tel. 32 210 12 02, e-mail: biuro@lgdziemiapszczyńska.pl
 i odwiedź naszą stronę internetową: www.lgdziemiapszczyńska.pl

W lutym na terenie wszystkich gmin powiatu pszczyńskiego odbędą się spotkania informujące dotyczące „Małych projektów” - szczegóły na naszej stronie internetowej.

Zapraszamy !!!

Projekt współfinansowany ze środków UE w ramach Program PROW na lata 2007-2013, Osi 4 Leader.



Organizacje pozarządowe

Na styczniowej sesji Rada Powiatu przyjęła Program Współpracy Powiatu Pszczyńskiego z Organizacjami Pozarządowymi na 2010 rok. Rada jest zobowiązana co roku przyjąć taki program zgodnie z ustawą o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie. Zadaniem programu jest wspieranie przedsięwzięć artystycznych i kulturalnych, wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej i sportu, wspieranie działań w zakresie rozwoju turystyki, wspieranie osób niepełnosprawnych, a także wspieranie działań na rzecz promocji i ochrony zdrowia. Współpraca może również polegać na wspomaganiu technicznym, szkoleniowym, informacyjnym lub finansowym. Realizowanymi w ramach Programu formami współpracy Powiatu z podmiotami jest zlecenie podmiotom realizacji zadań publicznych na zasadach określonych w ustawie. Udział podmiotów Programu w wykonywaniu tych zadań zapewnia się poprzez zlecenie zadań tym podmiotom, których działalność statutowa jest zgodna z dziedzi-

ną zleconego zadania. Zlecenie realizacji zadania publicznego może mieć jedną z form: powierzenie wykonania wraz z udzieleniem dotacji na finansowanie jego realizacji lub wsparcie tego zadania, wraz z udzieleniem dotacji na dofinansowanie ich realizacji. Zlecenie zadania odbywa się w drodze konkursu, który ogłasza Zarząd Powiatu. Ogłoszenie konkursu musi wyprzedzać jego rozstrzygnięcie o co najmniej 30 dni. Natomiast warunkiem przystąpienia do konkursu jest złożenie oferty zgodnej z wzorem określonym rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 27 grudnia 2005 roku.

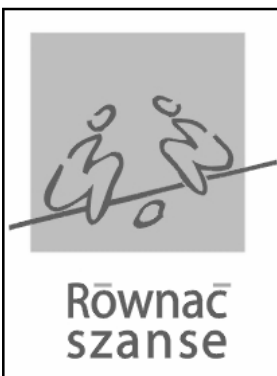
Zespół Opieki Zdrowotnej w Pszczynie

Na posiedzeniu Zarządu Powiatu w grudniu 2009 roku wspólnie z dyrekcją Zespołu Opieki Zdrowotnej w Pszczynie omówiono sprawy związane z funkcjonowaniem szpitala, a w szczególności omówiono sprawy dotyczące kontraktu na 2010 rok. Dyrektor ZOZ poinformowała, że kontrakt z Narodowym Funduszem Zdrowia podpisany 30 grudnia

2009 roku jest niższy o 491 tysięcy złotych w porównaniu do grudnia 2009 roku. Dyrekcja twierdzi, że była zmuszona do podpisania kontraktu, gdyż nie podpisanie go do końca roku skutkowało by rozwiązaniem umowy z końcem lutego 2010 roku. W konsekwencji trzeba by było przystąpić do ponownego konkursu, co związane jest z ryzykiem dla szpitala. Ryzyko polegałoby na złożeniu nowej oferty, która mogłaby być odrzucona albo otrzymać jeszcze mniej punktów niż obecnie. Obecna oferta nie spełnia obowiązujących wymagań. Przesłano uchwałę wyrażającą sprzeciw wobec obniżenia finansowania świadczeń zdrowotnych przez Narodowy Fundusz Zdrowia w 2010 roku Marszałkowi Sejmiku RP, Ministrowi Finansów, Ministrowi Zdrowia, Prezesowi Narodowego Funduszu Zdrowia, Dyrektorowi Śląskiego Oddziału Wojewódzkiego Narodowego Funduszu Zdrowia, Parlamentarzystom Powiatu Pszczyńskiego, Związkowi Powiatów Polskich oraz Śląskiemu Związkowi Gmin i Powiatów.

Jolanta Wawrzyczek

KULTURA



GRANTOWY PROGRAM „RÓWNAĆ SZANSE”

Jeżeli lubisz pracować w grupie, nie żal Ci swojego wolnego czasu, masz od 13 do 19 lat, jesteś żądny wiedzy, masz pasję i zależy Ci na poszerzaniu horyzontów zapraszamy do udziału w projekcie Gminnego Ośrodka Kultury, organizowanym w ramach Regionalnego Konkursu Grantowego Programu „Równać Szanse”.

Jego nadrzędną misją jest wyrównywanie szans na dobry start w dorosłe życie młodych ludzi z terenów wiejskich i małych miast. Dobry start rozumiany jest jako realizowanie własnych celów życiowych określonych samodzielnie i realistycznie.

Tym samym zapraszamy młodzież do udziału w cyklu warsztatów pod hasłem „Nasze perspektywy”. Ich celem będzie utworzenie trzech grup tematycznych, skupiających osoby zainteresowane: dziennikarstwem, fotografią i plastyką.

W założeniu organizatorów zorganizowany zostanie cykl wykładów teoretycznych, w trakcie których specjaliści z wyżej wymienionych dziedzin przedstawią uczestnikom teoretyczny warsztat związany z wykonywaniem danego zawodu. W kolejnej części, nabytą wiedzę będzie można wykorzystać w praktyce. Pod okiem instruktorów, bezpośrednio w terenie uczestnicy będą doskonalić swe możliwości i poszukiwać aspiracji do swojej pracy, której końcowym efektem będzie wystawa prac młodych talentów oraz wydanie gazety, opisującej realia społeczne i kulturowe lokalnego środowiska.

POCZĄTEK ZAJĘĆ: LUTY 2010 r.

Zapisy i szczegółowe informacje dostępne w biurze GOK (budynek „Górnik”),
ul. Uzdrowska 61, I piętro oraz pod nr telefonu 32 210 70 88.

Projekt sfinansowany zostanie ze środków Polsko - Amerykańskiej Fundacji Wolność i Polskiej Fundacji Dzieci i Młodzieży
w ramach programu Równać Szanse.

POLSKO-AMERYKAŃSKA
FUNDACJA WOLNOŚCI



POLISH-AMERICAN
FREEDOM FOUNDATION



POLSKA FUNDACJA
DZIECI I MŁODZIEŻY

WIELKI FINAŁ - ZAGRALIŚMY XVIII RAZ

Fundacja Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy jest już pełnoletnia.

Gdy 18 lat temu inicjator styczniowych koncertów Jurek Owsiak organizował swój pierwszy finał, zapewne nigdy nie przypuszczał, że w całym narodzie obudzi się tak duży entuzjazm. To nie do wiary, że od tylu lat ludzie wciąż są chętni i gotowi wspierać tą niewiarygodną akcją. Jest to fenomen na skalę całego świata. Jeszcze nikomu nie udało się zmobilizować tylu osób o „wielkim sercu” w Polsce i za granicą do wspólnego kwestowania na rzecz chorych dzieci.

Tegoroczna pomoc, po raz drugi poświęcona zostanie onkologii dziecięcej. Jest to smutny fakt, który świadczy o tym, że problem wykrywania i leczenia chorób nowotworowych wśród najmłodszych pacjentów wciąż stanowi palącą kwestię. Co roku, u osób do 18 roku życia wykrywa się od 110 do 130 nowych przypadków zachorowań. Statystyki alarmują. Pomimo coraz nowszych metod, leków i terapii to właśnie nowotwory zbierają największe żniwo śmierci spośród wszystkich innych chorób.

W Polsce działa kilkanaście centrów onkologicznych. Liczba ta wciąż pozostaje kroplą w morzu potrzeb. Na dodatek placówki te borykają się z odwiecznym problemem braku pieniędzy i sprzętu. Te bezgłośnie wołania o pomoc



i wsparcie są motorem, który napędza ogromną maszyną WOŚP. Nic więc dziwnego, że co roku, w całym kraju powstaje coraz więcej nowych sztabów, gotowych zbierać pieniądze na rzecz najbardziej potrzebujących. W tym roku utworzono 1500 sztabów, pod okiem których pracowało 120 tys. wolontariuszy.

Goczałkowice na miarę swych możliwości również postanowiły wesprzeć tą szlachetną inicjatywę. Na tere-

nie miejscowości, 19 wolontariuszy od wczesnych godzin rannych, pomimo trudnych warunków atmosferycznych zbierało pieniądze w ramach XVIII finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Dodatkowo od godziny 14.00 w uzdrowskim pawilonie „Wrzos” miał miejsce koncert połączony ze sprzedażą przedmiotów z logo fundacji i darów zebranych od mieszkańców i gminnych instytucji. Program w oparciu o kilkuletnie doświadczenie dostosowano do potrzeb zgromadzonej widowni. I tak na scenie zaprezentowały się dzieci z Powiatowego Ogniska Pracy Pozaszkolnej w Pszczynie pod opieką Ewy Chlebek. W ciepłej i radosnej atmosferze świąt zaprezentowały się min.: Aleksandra Kotas, Klaudia i Martyna Król, Natalia Soloch, Joanna Czernecka, Ewa Wrona i Dominika Englisz, Weronika Puczka, Julia Loska oraz Marta Goleń, Karolina Krawczyńska, Justyna Gwoźdź i Paulina Świerczek. W dalszej kolejności członkowie Zespołu Folklorystycznego Goczałkowice udowodnili, że należy znać i warto kochać folklor, prezentując repertuar w którego skład weszły pieśni regionu pszczyńskiego. Na zakończenie w kolędowej aranżacji, zaprezentował się lokalny chór „Semper Communio”, który stanowi wspólne „dobro” goczałkowickiej społeczności. To już zresztą tradycja, iż chór wraz z

(Ciąg dalszy na stronie 15)



WIELKI FINAŁ - ZAGRALIŚMY XVIII RAZ

(Ciąg dalszy ze strony 14)

Zespołem pojawiają się na scenie zawsze, ilekroć na terenie naszej miejscowości odbywają się ważne wydarzenia i imprezy. Jednym słowem, pokazujemy to, co mamy najlepsze.

W trakcie koncertu, największy entuzjazm zebranej widowni wzbudziła aukcja tortu, przekazanego na rzecz fundacji przez Piekarnię-Cukiernię „Englert” z Goczałkowic. Burzliwe



współzawodnictwo umożliwiło uzyskanie kwoty 215 zł. Szczęśliwi nabywcy z pewnością już po pierwszym kawalku utwierdzili się w słuszności swego zakupu.

Łączna kwota uzyskana ze sprzedaży wyniosła 1.085,89 zł. Do puszek wolontariuszy trafiło 7.061,84 zł. Najwyższe kwoty udało się zebrać Wioletcie Kozik – 1062,22 zł. Karolinie Masny – 801,56 zł oraz Aleksandrze Kozik – 793,35 zł. W ich towarzystwie kwestowali również: Aleksandra, Rafał i

Patrycja Kapias, Aleksandra Furmanek, Sławomir Łapczyk, Maciej Mencner, Julia Gnatek, Kaya Wieczorek, Krzysztof Kwaśny, Karolina Gandyk, Anna Skrzypczyk, Elżbieta Dzida, Karolina i Weronika Waliczek, Katarzyna Jacheć oraz Szymon Banaś. W tym miejscu dziękujemy wszystkim wolontariuszom, którzy poświęcili swój wolny czas na zbiórkę pieniędzy. Bez Waszego zaangażowania akcja ta nie mogłaby zostać zorganizowana.

W ostatecznym rozrachunku, po podliczeniu wszystkich zebranych pieniędzy udało się uzyskać kwotę **8.147,73** tym samym poprawiając zeszłoroczny wynik o 1,000 zł. Potwierdziliśmy tym samym, iż z roku na rok Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy zyskuje coraz to nowych zwolenników.

Ostatnio, tuż przed samym 10 stycznia dużo mówiło się, zarówno dobrego, jak i złego o całej organizacji. Debatowano o słuszności przeprowadzenia tego typu akcji. Naświetlano postać organizatora itp. Tak, czy inaczej trudno oczekiwać, że wszystkim, wszystko zawsze przypadnie do gustu. Najważniejsza jest jednak sama pomoc. Dopóki będzie istniało realne zapotrzebowanie doputy orkiestra będzie grała z gronem swych zwolenników i przeciwników, gdyż życie ludzkie stanowi najwyższą wartość.

GOK



Organizatorzy XVIII finału WOŚP w Goczałkowicach-Zdroju pragną wyrazić najgłębsze słowa uznania i wdzięczności za przygotowanie programu artystycznego:

- Ewie Chlebek i dzieciom z Powiatowego Ogniska Pracy Pozaszkolnej w Pszczynie
- członkom Zespołu Folklorystycznego „Goczałkowice”
- Edycie Wronie i członkom chóru parafialnego „Semper Communio”

Ponadto pragniemy podziękować Dyrekcji Wojewódzkiego Ośrodka Reumatyczno-Rehabilitacyjnego w Goczałkowicach-Zdroju za udostępnienie sali koncertowej w pawilonie „Wrzos” na przeprowadzenie koncertu oraz Panu Janowi Źemle za przygotowanie jego nagłośnienia.

Szczególne podziękowania Gminny Ośrodek Kultury kieruje w stronę wszystkich, którzy przekazali dary na rzecz Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, a są nimi:

- Wójt Gminy Goczałkowice-Zdrój
- Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji w Goczałkowicach-Zdroju
- Piekarnictwo-Cukiernictwo „Englert”
- Gospodarstwo Szkółkarskie „KAPIAS”
- Pracownia Ceramiki Artystycznej „ANIOŁOWO”
- Pan Łukasz Piszczek



NIEZWYKŁA PASJA RADNEGO



Pozostając w pogodnym klimacie świąt i Nowego Roku pragniemy przedstawić Państwu niezwykłą pasję i jednocześnie hobby jednego z goczalkowickich mieszkańców - Pana Krzysztofa Lazarka. Tradycyjnie, od kilku lat w okresie poprzedzającym Boże Narodzenie poświęca on swój czas na budowę ruchomej szopki, która znana jest tylko najbliższemu kręgu rodziny i przyjaciołom.

Od kilku lat jest Pan radnym gminy Goczalkowice. Niewiele osób zdaje sobie jednak sprawę z tego, że jest Pan również autorem niecodziennej szopki bożonarodzeniowej. Proszę powiedzieć kiedy i w jakich okolicznościach narodził się pomysł jej budowy?

Tak naprawdę moja przygoda z budową szopki rozpoczęła się w 4 klasy szkoły podstawowej. Byłem wtedy ministrantem. Wówczas dostaliśmy na Mikołaja, od księdza wikarego małe żłóbki, wielkości pudełka zapatek. Z biegiem czasu, postanowiłem, przy pomocy ojca rozpocząć budowę własnej. Pamiętam, że pierwsze figurki wycinałem bezpośrednio z widokówek. Dopiero później, gdzieś w 7 klasie, kupiłem typowe, ceramiczne figurki Świętej Rodziny, pasterzy i mędrców. Był to początek budowy takiej szopki z prawdziwego zdarzenia. Powiem tylko, że na ówczesne czasy był to dość spory wydatek.

Na dzień dzisiejszy szopka Pana autorstwa osiągnęła spore rozmiary. Jak toczyła się historia jej budo-

wy, skąd czerpał Pan pomysły?

W momencie, gdy postanowiłem budować ją z roku na rok była wielkości połowy stołu. Stopniowo rozrastała się, gdyż z okazji każdego świąt pojawiały się coraz to nowe pomysły. Czas ten, to najlepszy okres do czerpania inspiracji. Mogę wówczas podpatrywać inne szopki i zapożyczać pewne ciekawe pomysły.

Proszę powiedzieć z jakich materiałów szopka jest wykonana i ile czasu zajmuje Panu jej rozłożenie?

Całość konstrukcji to drewniano – metalowy stelaż, pod którym znajdują się mechanizmy poruszające szopką. Udało mi się uruchomić kilka wiatraków, dwie figurki, karuzelę, którą napędza stary gramofon, warsztat stolarski, młyn wodny, a także niewielkich rozmiarów fontanna. Reszta, to płatanina kabli, podświetlająca stajenkę i różnego typu domki np. osłonę, podłogę, czy też wzniesienia, tworzy, podobnie jak w stajence w kościele pomalowany, gruby papier. W tle umieściłem panoramę Betlejem, autorstwa jednej z moich kuzynek. Zawsze zależało mi na różnorodności, dlatego w mojej stajence można zobaczyć postacie realne, narzędzia pracy, zagrody i całą masę zwierząt.

Wbrew wszystkiemu, złożenie całości nie jest pracochłonne. W przybliżeniu zajmuje mi około czterech popołudni. Oczywiście, pod warunkiem, że składa się już gotowe, wcześniej przygotowane elementy.

Czy w całości jest ona dziełem Pańskich rąk?

Można powiedzieć, że tak. Większość rzeczy wykonałem sam. Całą konstrukcję, wszystkie mechanizmy. Mojego autorstwa są również prawie wszystkie budynki, wykonane głównie z blachy, a nawet kilka figurrek. Pamiętam, że trzy domki, te ustawione na wzniesieniu kupiłem w Kalwarii. Trzeba wiedzieć, że czasem potrafię kupić coś do stajenki np. w maju, tylko dlatego, że mi się podoba i wiem, że będzie pasowało do reszty. Zdarza się także, że dostaję jakieś przedmioty

od rodziny lub znajomych, ale tak, czy inaczej jest to w całości moja własna inwencja twórcza.

Widać, że całe przedsięwzięcie jest dla Pana źródłem niemałej satysfakcji i radości. Może warto by było zatem pokazać efekty Pańskiej pracy szerszemu odbiorcy?

Szczerze powiedziawszy nawet o tym kiedyś myślałem. Tylko na starcie pojawia się kilka problemów. Pierwszy jest taki, że nie będę miał jej w domu, a z takim zamysłem zawsze ją buduję. Obecny proboszcz proponował mi, żeby wystawić ją w kościele parafialnym, ale wydaje mi się, że użyte w niej figury są za małe i całość, w dużym kościele nie miałyby ciekawego efektu. Jestem jednak przekonany, że ciekawym pomysłem byłoby zbudowanie w św. Jerzym szopki na wzór tej mojej, tylko o większych rozmiarach. Przypuszczam, że znalazłoby się również sporo chętnych osób do pomocy, ale jest to pomysł wybiegający w przyszłość.

Jakie ma Pan plany na przyszły rok?

Prawda jest taka, że byłoby ich bardzo wiele, tylko niestety mam narzucone pewne ograniczenia z powodu braku miejsca. Ponadto nie chciałbym przesadzać i jej przetładowywać, bo to nie jest zbyt ładne i ciekawe. W każdym razie na pewno zmieni się układ i umieszczenie figur, a co do większych innowacji, to wszystko okaże się już w najbliższe święta Bożego Narodzenia.

**Z Krzysztofem Lazarkiem
Rozmawiała Ewelina Sowa**



KONCERT KOLEĐOWY CHÓRU



Hej kolęda, kolęda
Hej kolędy to czas...

Tradycja wspólnego kolędowania znana jest nam od wieków. Podobno możemy zawdzięczać ją św. Franciszkowi z Asyżu.

Polska jest krajem który słynie z najpiękniejszych pieśni bożonarodzeniowych. Najstarsza, „Zdrów bądź królu” pochodzi z 1424 r., a najbardziej znaną „W żłobie leży” miał napisać sam wielki Piotr Skarga, spowiednik i kapelan króla Zygmunta III Wazy. Z kolei do najbardziej znanych i rozpowszechnionych na całym świecie, należy „Cicha noc”, która pochodzi z małego miasteczka położonego w Alpach. Podobno od 1818 r. przetłumaczono ją na 300 języków.

Tym wieloletnim zwyczajem chór „Semper Communio” już po raz kolejny, 3 stycznia 2010 r. zaprosił wszystkich miłośników do kościoła parafialnego św. Jerzego w Goczałkowicach na świąteczny koncert kolęd i pastorałek (pastorałka w odróżnieniu od kolędy, opowiada bezpośrednio historię z życia Dzieciątka Jezus). W tym roku występ chórzystów uświetniony został akompaniamentem kwartetu smyczkowego w składzie: Sebastian Malon (skrzypce), Adrianna Goławska (skrzypce), Łukasz Szmigiel (altówka) oraz Joanna Kalaga (wiolonczela).

Koncert przypieczętował swą muzyczną formą, profesjonalnym wykonaniem i piękną aranżacją podniosły i

radosny czas obchodów Świąt Bożego Narodzenia. W tym duchu, członkowie chóru wraz z rodzinami, z myślą o kultywowaniu dawnych tradycji, zapukali do niektórych z goczałkowickich domów nawiązując do ludowego zwyczaju odwiedzania przez grupy kolędnicze gospodarstw. Barwny orszak, w którego skład weszli min.: trzej królowe, pastarze, aniołowie, diabły, św. Mikołaj z pastorałem, śmierć itp. zaskoczyły i wzbudziły niemały zachwyt. Tym samym serdecznie gratulujemy pomysłu i zaangażowania. To niezwykle, że dzisiaj można spotkać osoby gotowe do po-



święcenia swego wolnego czasu, zwłaszcza na rzecz rozwijania dawnej obrzędowości i tego co zapomniane.

GOK

DZIEŃ BABCI I DZIADKA

“Pamiętam - zamyśliła się na chwilę babcia, jakby chciała wspomnieniem potrafić najcięższą strunę duszy-że jako małe dziecko przy każdym wieczornym pacierzu modliłam się, aby zostać dobrą i wtedy w moich snach pojawiło się takie cudowne drzewo, które karmiło ludzi owocami szczęścia. Drzewo to nie słuchało pór roku, nie bało się mrozu, ciągle rozdawało swoje owoce. To prawda, owoce serca nie boją się zimy. Nagle poczuła, jak jej serce uderza coraz mocniej i zrozumiała, że to właśnie w tej chwili dojrzewają w niej owoce wdzięczności”



Naszym drogim Babciom i Dziadkom
w tym szczególnym dniu
życzymy
na wszystkie najbliższe lata
radości płynącej z życia,
spokoju, zdrowia i
niewyczerpanych pokładów energii
w wychowaniu kolejnych pokoleń.
Niech każdy, kolejny dzień
będzie przepelniony szczęściem
i wiarą w nadchodzące jutro.

PODZIĘKOWANIE

Zarząd Koła Emerytów składa serdeczne podziękowania dla Marcina Chudka i Grzegorza Paszka za pomoc w zorganizowaniu i uświetnieniu wrześniowej biesiady przy ognisku.

Z dziejów Goczałkowic i okolic...

„Na ostatnim krańcu Górnego Śląska ku południowi, niedaleko Pszczyny leży wieś Goczałkowice, dziś słynna ze swojego zdrojowiska, u którego liczni chorzy rok w rok szukają ulgi w ciężkich cierpieniach...”

/, „Dziennik Poznański” z 1873 r./

ZABYTKOWA ARCHITEKTURA GOCZAŁKOWICKIEGO UZDROWISKA



*Bethesda - dziś pawilon sanatoryjny
Stokrotka*

Gdy w 1856 r. władze pruskie rozpoczęły poszukiwanie pokładów soli na terenie Goczałkowic nikt nie przypuszczał, że już w cztery lata później, dzięki odkryciu znajdujących się na jej terenie pokładów solanki w niewielkiej wsi zostanie otwarte uzdrowisko. Na potrzeby jego funkcjonowania zbudowano pierwsze, niezbędne obiekty publiczne: dwupiętrowy Dom Zdrojowy, małe łazienki, pijalnię i pensjonat. Pośród nich na szczególną uwagę zasługiwał budynek pijalni wód leczniczych, w którym na dzień dzisiejszy mieści się niewielka kawiarnia, połączona z galerią.

Wybudowany w stylu architektury parkowej, charakteryzuje się drewnianą konstrukcją ryglową. Dawniej ozdobiony był perłowymi inkrustacjami. Wewnątrz mieścił się marmurowy basen, osadzony na ozdobnych kamiennych postumentach. Bezpośrednio z niego, przewodami do obrzeży przepływała solanka, którą można było czerpać



Dzisiejszy pawilon Wrzos

do woli. Całość połączona była krytym

deptakiem, długości 88 m z domem zdrojowym.

Końcem XIX w. wybudowano Nowy Dom Zdrojowy, który służy przebywającym na leczeniu kuracjom po dzień dzisiejszy. Obecnie wchodzi w skład kompleksu budynków szpitala. Na skutek pożaru z 1937 r. zniszczeniu uległ jego piękny, secesyjny dach, który zajął się ogniem od znajdującego się w niewielkiej odległości szybu pąkującego solankę. Nigdy nie odbudowany, został zrzucony, co zmieniło formę budynku na tą, którą możemy oglądać współcze-



Dawne sanatorium dr Laskera

śnie. Tylko częściowo zrekonstruowano również wspomniany wcześniej deptak, który obecnie pełni funkcję użytkową. Mieści się w nim min. Punkt Informacyjny uzdrowiska.

Starym Dom po wielu latach użytkowania rozebrano po II wojnie światowej. Jego konstrukcja została poważnie uszkodzona na skutek bombardowania. Stopień zniszczeń był tak rozległy, że w grę nie wchodził żaden remont. Miejsce jego dawnego usytuowania, to pas zieleni, pomiędzy stółką sanatoryjną, a szpitalem.

W 1880 r. zabudowa uzdrowiska powiększyła się o neobarokowy hotel „Prezydent”, zwany również „Cesarskim”, który stanął w sąsiedztwie dzisiejszego pawilonu „Wrzos” z 1874 r. Pierwotnie *Kurthotel* (dawna nazwa pawilonu „Wrzos”) wzbogacony był od strony południowej o efektowną drewnianą werandę rozebraną w latach powojennych. Jest on jedynym, zachowa-

nym obiektem wybudowanym w drewnianej konstrukcji muru pruskiego (duży fragment charakterystycznej elewacji z cegły został zasłonięty dobudowaną ścianą, w miejscu dawnych podcieni).

Do stylu tego należało również niezwykle piękne, sanatorium dr Laskera, zwane później Willą Marią. Piętrowy niezwykle oryginalny budynek o drewnianych balkonach i dwóch werandach zastąpiony został pawilonem „Azalia”. W jego pobliżu, na terenie teraźniejszego budynku sanatoryjnego „Krokus” stał „Dom Emerytów Wojskowych *Kriegerheim*. Z kolei obecna „Magnolia” w której do niedawna mieściła się Pizzeria Guarana, to niedługojszy hotel „Pod pocztą”.

Latem cały plac wokół niego zajmowały rozstawione ławki i stoliki, które stanowiły tło dla niewielkiej muzki koncertowej na której codziennie, w porze letniej odbywały się po trzy koncerty.

Gdy w latach 70 – tych XX w. zaprojektowano w typowym dla okresu PRL-u stylu Zespół Sanatoryjno- Szpitalny Rehabilitacji Narządu Ruchu „Gwarek” pod rozbiórkę przeznaczono ulokowana na miejscu przyszłego placu budowy dwa XIX w. pensjonaty: *Heinrichshof*, w lokalnym słownictwie zwa-



Stary i Nowy Dom Zdrojowy

nym „Henrykówką” oraz *Florianssheim*. W tym samym czasie popołniono również jeden z największych „grzechów” modernizacyjnych na terenie uzdrowisku. Wyburzono pochodzący z 1880 r. niezwykle piękny i potężny gmach dzie-

(Ciąg dalszy na stronie 19)

ARCHITEKTURA PRZESTRZENNA GOCZAŁKOWICKIEGO UZDROWISKA

(Ciąg dalszy ze strony 18)

cięcego sanatorium „Bethazda” ufundowany przez pruską cesarzową Agustę Wiktorię, żonę Wilhelma II. Na jego miejscu wystawiono dwupiętrowy, pozabawiony wszelkiego wyrazu i charakteru budynek sanatoryjny o nazwie „Stokrotka”. Tym samym ostatecznie dokończono powojenny proces wpro-

wadzenia architektonicznych zmian w goczałkowskim uzdrowisku. Na skutek tych działań bezpowrotnie utracono kilka cennych zabytków oraz na trwałe przekształcono dawny wizerunek ośrodka.

Dziś, dawne miesza się ze współczesnym. Niestety ani jedno, ani drugie nie zachwyca. Od pewnego czasu może-

my zaobserwować powolny proces niszczenia obiektów sanatoryjnych. Przykrym jest, że to co kiedyś ocalało poprzez brak remontów i złe użytkowanie popada w ruinę. Oby był to tylko okres przejściowy, a nie początek smutnego końca ich długoletniej historii.

Ewelina Sowa

KARNAWAŁ, CZYLI STAROPOLSKIE ZAPUSTY

Życie ludzkie dzieliło się od najdawniejszych wieków na czas ciężkiej pracy i odpoczynku. Z dawien dawna pory roku wyznaczały rytm codziennych obowiązków. Wiosną wszystko się rodziło, latem dojrzewało, jesienią następowały zbiory, a zimą ... zimą wszystko zasypiało, aby po czasie, ponownie się narodzić. Krótkie dni, długie wieczory sprzyjały zabawie, harcom i swawolom. I tak począwszy od Trzech Króli, aż do Wielkiego Postu następowały dni „co się zowią Zapustami, Zapustem lub Mięsopestem, inaczej Karnawałem od *carne avaler* –mięso połykać, *carne vale*– mięso żegnać”. Tak pisał w „Encyklopedii staropolskiej” wybitny etnograf i historyk Zygmunt Gloger. Znajdowano też polskie pochodzenie tego słowa od „nawału kar”, których odpokutowanie przyniesie nadchodzący post.

Karnawałowe zwyczaje przywdrowały i zakorzeniły się w polskiej tradycji za sprawą wpływów włoskich. O weneckich balach karnawałowych i pochodach pierwsze wzmianki wspominają już w 1094 r. W XVI w. wprowadziła je na krakowski dwór, pochodząca z Bari królowa Bona, żona Zygmunta Starego. Prawdziwy ich rozkwit przypadł natomiast na okres Rzeczypospolitej szlacheckiej (XVII/XVIII w.).

Z czasem zapusty zaczęły żyć własnym życiem, odchodząc od zachodnich wpływów. Specyfika kraju, jego zimny klimat nie sprzyjały bowiem barwnym ulicznym pochodom i maskaradom na placach, które zostały wyparte na rzecz bardziej rodzimych zwyczajów. Dawniej, największą rozrywką karnawałową na wsi, zarezerwowaną wyłącznie dla stanów wyższych był kulig. Po-

legał na „objeżdżaniu” przez młodzież okolicznych dworów i dworków. Przez kilka dni szalonym jazdom towarzyszyły suto zakrapiane biesiady i tańce do samego rana. Z kolei w miastach, po zamkach i kasztelach organizowano wielkie kostiumowe bale, zwane „redujami”.

Wbrew wszystkiemu, bawiło się i weseliło po karczmach również chłopstwo. Ponownie zaczęły chodzić turonie, niedźwiedzie, wilki, a także bociany i żurawie. Wierzono, że niosą i symbolizują wiosnę, a wraz nią dostatek i urodzaj. Drogami włóczyły się grupy wesołych przebierańców, odwiedzających domy gospodarzy i zbierających dary. Wszystkie osoby, które przebierały się były chętnie goszczone i oglądane. W granicach możliwości folgowano sobie również przy stole, aby na zapas, na nadchodzący trudny czas 40 – dniowego postu najeść się i napić. Na chłopskich stołach w dawnych wiekach królowały kasze i kapusty ze skwarkami, wędzona słonina i sadło, a w bogatych, wszelkiego typu mięsiwa, szynki i kiełbasy. Później zaczęły do nich dołączać słodkości: racuchy smażona na maśle lub smalcu, bliny, pampuchy i chrust. Tak dobrze znane nam z Tłustego Czwartku pączki, bliższe są natomiast współczesności.

Wszystkie obchody odbywały się w radosnej atmosferze frywolnych zabaw i tańców dookoła ogniska, gdyż od najgłębszej przeszłości utrzymywało się prze-

konanie, że im „wyższe będą skoki”, tym wyżej będzie rodziło zboże.

Obecnie karnawał to już nie czas wielkiego obżarstwa, bo i Wielki Post pod tym względem stracił na znaczeniu. Coraz rzadziej do naszych drzwi pukają również grupy kołędnicze. Jednakże, Polska nie pozostaje w tyle za innymi krajami w kwestii karnawałowego szaleństwa i co roku niezmiennie organizuje się liczne zabawy maskowe i bale przebierańców. Ich inicjatorami bywają szkoły, przedszkola, zakłady pracy itp.

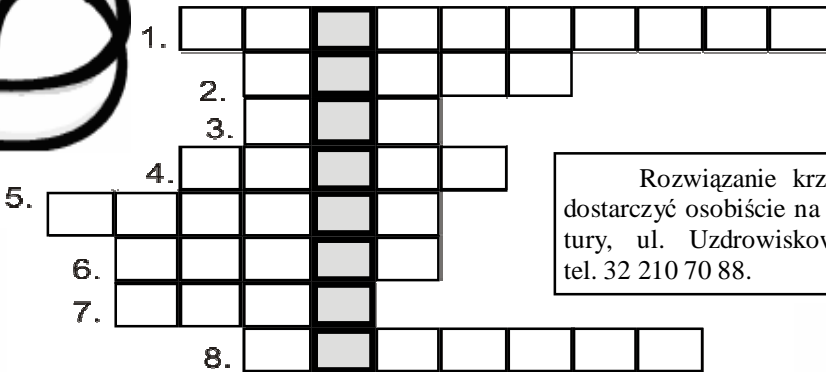
Na świecie, szczególnie znany karnawał odbywa się obecnie w Rio de Janeiro oraz w Londynie, gdzie corocznie na Notting Hill Carnival przyjeżdża ponad 1,5 miliona turystów.

Do jednych z najbardziej intrygujących dla przyjezdnych gości po dziś dzień pozostaje również karnawał Mardi Gras, obchodzony w Nowym Orleanie, który tętni klimatem dawnego południa, starych plantacji i magią czarnego kontynentu.

Ewelina Sowa



KRZYŻÓWKA ZIMOWA



Rozwiązanie krzyżówki prosimy przesać lub dostarczyć osobiście na adres Gminnego Ośrodka Kultury, ul. Uzdrowska 61 (budynek „Górnik”), tel. 32 210 70 88.



1. Dziesięć wełnianych palców mają, ręce ludziom ocieplają.
2. Jakie deski do nóg przypniesz, kiedy zima śniegiem sypnie?
3. Jest na rzece zamrożona, ale musisz wiedzieć, że w swojej mowie ma ją wrona, w „kranie” również kryje się.
4. Chodź nie mają kół, same pędzą w dół, ale musisz mieć sznurek, by je wciągnąć na górę.
5. W oczach węgielki, z marchwi nos wielki, na śniegu stoi, słońca się boi.
6. Szybko po lodzie niosą nas one, obie do butów są przyczępione.
7. Jaką porą trzaska mróz, a w ogrodzie błyszczy puch? A nie koniec jeszcze na tym, bo z nią idzie z buzi zimny chuch.
8. Sikorki ją lubią, zwłaszcza srogą zimą. Na gałązce zawieszisz, to ptaszki nakarmisz.

BABSKI COMBER



Gminny Ośrodek Kultury w Goczałkowicach zaprasza na **Babski Comber** wszystkie **KOBIETY I DZIEWCZYNY**.
 Niecodzienna zabawa odbędzie się ze względu na duże zainteresowanie w dwóch terminach:
30 stycznia i 6 lutego
 w sali Urzędu Gminy przy ul. Szkolnej 13.

Koszt: 60 zł.

Zapisy w biurze GOK (budynek „Górnik”), ul. Uzdrowska 61, I piętro, tel. 32 210 70 88.

Panowie - wstęp wzbroniony

WYJAZD DO TEATRU ROZRYWKI W CHORZOWIE NA KONCERT – „POGADAJ ZE MNĄ”



Z myślą o wszystkich mieszkańcach Goczałkowic

Gminny Ośrodek Kultury zaprasza 15 lutego 2010 r. do Teatru Rozrywki w Chorzowie na koncert **POGADAJ ZE MNĄ**.

Na scenie zaprezentowanych zostanie szesnaście najnowszych piosenek Wojciecha Młynarskiego, pochodzących z wydanej w grudniu 2008 r. płyty, do których muzykę napisał Włodzimierz Nahorny. Koncert przedstawiony zostanie w formie przedstawienia słowno - muzycznego. Gwiazdą wieczoru będzie Piotr Machalica, prezentujący autorski tekst Andrzeja Poniedziałkiego, który łączy w sobie niezależne utwory z płyty w tematyczną całość.

Wykonawcami koncertu są:
 Agnieszka Wilczyńska – śpiew
 Janusz Szrom – śpiew
 Włodzimierz Nahorny – fortepian
 Andrzej Łukasik – kontrabas
 Sebastian Frankiewicz-perkusja

Koszt wyjazdu wynosi 55 zł.
 Zapisy przyjmowane są w biurze GOK (budynek "Górnik"), ul. Uzdrowska 61, I piętro, tel. 32 210 70 88.
 Wyjazd około godziny 17.00 z placu przy Urzędzie Gminy.

FERIE z Gminnym Ośrodkiem Kultury

ZAPRASZAMY DZIECI W WIEKU SZKOLNYM NA
WARSZTATY ETNOGRAFICZNE
 "Po górach i lasach"
 oraz
 "Wokół chleba"

udział w zajęciach jest bezpłatny

WSZYSTKIE DZIECI ZAPRASZAMY
 do udziału w

"Zimowym konkursie plastycznym",

który odbędzie się 22.02.10 r. w sali
 Urzędu Gminy o godz. 13.00

Zapewniamy potrzebne materiały.

18 i 19 lutego

w sali Urzędu Gminy
 powstanie wykreowane
 przez wyobraźnię dzieci
MIASTO

Wszystkich chętnych odkrywców
 do udziału w tworzeniu i świetnej
 zabawie serdecznie zapraszamy!

Warsztaty są bezpłatne.
 Zapisy 32 210 70 88

WTOREK 16.02
 10.00-12.00 **BAL PRZEBIERAŃCÓW**
 DLA DZIECI

16.00 **OPOWIADAMY O ŚWIECIE -**
WARSZTATY ETNOGRAFICZNE
 DLA DZIECI

ŚRODA 17.02
 WYJAZD DO KINOPLEXU
 NA FILM "KSIĘŻNICZKA I ŻABA"
 koszt wyjazdu: 10 zł.

CZWARTEK 18.02
 10.00-12.00 **WARSZTATY ARTYSTYCZNE**
 "MIASTO"

PIĄTEK 19.02
 10.00-12.00 **WARSZTATY ARTYSTYCZNE**
 "MIASTO"

PONIEDZIAŁEK 22.02
 13.00-14.30 **ZIMOWY KONKURS**
PLASTYCZNY DLA DZIECI

WTOREK 23.02
 11.30 **WYJAZD DO TEATRU**
BANIALUKA NA
"BAŚŃ O RYCERZU BEZ KONIA"
 koszt wyjazdu: 10 zł.

16.00 **OPOWIADAMY O ŚWIECIE-**
WARSZTATY ETNOGRAFICZNE
 DLA DZIECI

CZWARTEK 25.02
 WYJAZD DO KINOPLEXU
 NA FILM "ALVIN I WIEWIÓRKI"
 koszt wyjazdu: 10 zł.

16.00-18.00 **WARSZTATY TWORZENIA**
BIŻUTERII - DLA MŁODZIEŻY

PIĄTEK 26.02
 16.00-18.00 **WARSZTATY TWORZENIA**
BIŻUTERII - DLA MŁODZIEŻY

SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE I ZAPISY
 w biurze Gminnego Ośrodka Kultury
 UL. UZDROWISKOWA 61
 (BUDYNEK "GÓRNIK")

TEL. 32 210 70 88

SPORT**FERIE ZIMOWE Z GOSiR - em**

Hala Sportowa

15.02.2010 - 19.02.2010 - Gimnazjum

22.02.2010 - 26.02.2010 - SP nr 1

Basen

8.00 - 9.00 (poniedziałki i środy) - Gimnazjum

8.00 - 9.00 (wtorki i czwartki) - SP nr 1



Szczegółowe inf. na tablicy informacyjnej w hali sportowej lub na stronie internetowej
www.gosir.goczalkowicezdroj.pl w zakładce „FERIE ZIMOWE”.

Pierwszy dzień turnieju siatkówki



Wyjątkowo nieszczęśliwie rozpoczął się Noworoczny Turniej Siatkówki w Goczałkowicach-Zdroju. W drugim secie inauguracyjnego trzydniowego zmagania meczu PLKS-u Pszczyna z Politechniką Śląską Gliwice głowami zderzyły się dwie nasze zawodniczki: Izabela Placek i Edyta Węclawek.

Było 11:11 w drugiej odsłonie, kiedy ambitnie do akcji obronnej ruszyły Placek i Węclawek. Niestety, siatkarki z Pszczyny zderzyły się głowami. Wszystko wyglądało bardzo źle. Nasza rozgrywająca długo nie mogła dojść do siebie. Obie zawodniczki wylądowały,

więc w szpitalu.

Badania nie wykazały jednak żadnych urazów. – Iza przeszła badanie tomografem komputerowym i rentgenem, przeszła także konsultacje neurologiczne, ale wszystko jest OK. Pozostawiliśmy jednak ją na 24-godzinną obserwację w szpitalu. We wtorek powinna zostać wypisana – mówił dla serwisu www.plkpszczyna.pl trener pszczyńianek, Jarosław Bodys. Edyta Węclawek wróciła do Goczałkowic i podbitym okiem z ławki rezerwowych obserwowała poczynania swoich koleżanek w meczu z Szóstką.

Pierwsze spotkanie turnieju, zakończyło się remisem 2:2 (PLKS prowadził po dwóch setach 2:0). W drugim pojedynku zmierzyły się ze sobą ekipy Sokoła Chorzów (już pod wodzą nowego trenera Dariusza Sobieraja) i MOSiR-u Mysłowice. Zespół Barbary Kubieniec wygrał 3:1.

Na zakończenie pierwszego dnia turnieju PLKS podejmował Szóstkę Biłgoraj. Pierwszy set miał niesamowity przebieg. Zakończył się, co prawda zwycięstwem pszczyńianek, ale dopiero wynikiem... 33:31. Wcześniej piłki setowe miały obie drużyny. Ostatecznie gospodynie turnieju zwyciężyły z podopiecznymi trenera Pawła Wrzeszcza 3:1.

I dzień Noworocznego Turnieju Siatkówki, 28.XII.2009

PLKS Pszczyna – KU AZS Politechnika Śląska Gliwice 2:2
(25:20, 25:17, 21:25, 21:25)

Sokół Chorzów – Remagum MOSiR Mysłowice 1:3
(12:25, 25:21, 23:25, 18:25)

PLKS Pszczyna – Szóstka Biłgoraj 3:1
(33:31, 25:20, 25:17, 23:25)

Drugi dzień turnieju siatkówki



Porażką 1:3 zakończył się jedyny mecz PLKS-u Pszczyna drugiego dnia Noworocznego Turnieju Siatkówki. Podopieczne trenera Jarosława Bodysa uległy Sokolowi Chorzów.

Dobrą wiadomością dla kibiców pszczyńskich siatkarek jest to, że w meczu tym zagrała Edyta Węclawek, która w poniedziałek zderzyła się głową z Izabelą Placek.

– Edyta po rozgrzewce czuła się na tyle

dobrze, że postanowiła zagrać w meczu z chorzowiankami – mówił w rozmowie z serwisem www.plkpszczyna.pl szkoleniowiec naszych siatkarek, Jarosław Bodys. Izabela Placek, która po poniedziałkowym wypadku trafiła na obserwację do szpitala, została z niego w wrotek wypisana. – Do końca tygodnia Iza ma unikać wszelkiego wysiłku. Jeśli nic się nie wydarzy, to mam nadzieję, że w poniedziałek-wtorek zacznie trenować. Będziemy robić wszystko, żeby na 9 stycznia była gotowa do gry, bo z Olą Filip ładnie się uzupełnia – dodaje Bodys.

A nasze siatkarki dość niespodziewanie uległy ekipie z Chorzowa. Zespół, który kilka dni temu przejął Dariusz Sobieraja, wcześniej przegrał z II-ligową Szóstką Biłgoraj aż 0:4. Remis i zwycięstwo we wtorek odniosły siatkarki z Mysłowic.

MOSiR zremisował 2:2 z Politechniką Śląską Gliwice i wygrał 3:1 z Szóstką Biłgoraj.

Wyniki II dnia Noworocznego Turnieju Siatkówki, 29.XII

Sokół Chorzów – Szóstka Biłgoraj 0:4
(21:25, 22:25, 18:25, 20:25)

KS AZS Politechniki Śląskiej Gliwice – Remagum MOSiR Mysłowice 2:2
(25:23, 20:25, 21:25, 25:23)

PLKS Pszczyna – Sokół Chorzów 1:3
(23:25, 25:22, 17:25, 20:25)

Szóstka Biłgoraj – Remagum MOSiR Mysłowice 1:3
(21:25, 26:24, 18:25, 18:25)

Zwycięstwo MOSiR-u, PLKS trzeci



Zwycięstwem Remagum MOSiR-u Mysłowice zakończył się Noworoczny Turniej Siatkówki o Puchar Wójta Goczałkowic-Zdroju. Zespół, w którym występuje Barbara Kubieniec, przypieczętował swój triumf w zawodach... remisem 2:2 z PLKS-Em Pszczyna.

Co ciekawe, gdyby nasze zawodniczki wygrały 3:1, to właśnie pszczynianki cieszyłyby się wygraną. Nasze zawodniczki uplasowały się jednak na trzecim miejscu.

Drugą pozycję zajęły siatkarki Szóstki Biłgoraj, które prowadzi Paweł Wrzeszcz, były szkoleniowiec PLKS-u. Kolejne miejsca zajęły ekipy: Politechniki Śląskiej Gliwice i Sokoła Chorzów. O kolejności w tabeli decydowała różnica setów. Przypomnijmy, że każdy mecz trwał cztery sety, bez względu na wynik. Oprócz punktacji drużynowej prowadzone były klasyfikacje indywidualne.

Najlepszą zawodniczką turnieju wybrano Edytę Węclawek. Puchary, dyplomy i statuetki wyróżnionym siatkarkom wręczył Krzysztof Kanik, wójt gminy Goczałkowice-Zdrój.

Wyniki z III dnia Turnieju

KŚ AZS Politechniki Śląskiej Gliwice – Szóstka Biłgoraj 1:3 (23:25, 21:25, 25:22, 19:25)

Gliwice: Pietrocuk, Pawłowska, Culpisz, Pastuszko, Żółtańska, Turbak, Bańska (libero) oraz Mojżyszek. Trener: Wrzeszcz.

Szóstka: Filipowicz, Niechwiej-Solarska, Wszół, Rauch, Banecka, Kundera, Bielecka (libero) oraz Rudzka, Rymel, Mordaka, Maisiayonak, Bębnek (libero). Trener: W. Czaplą.

PLKS Pszczyna – Remagum MORiS Mysłowice 2:2 (25:19, 23:25, 25:22, 23:25)

PLKS: Filip, Węclawek, Jędrus-Szynkiel, Mitrega, A. Bodys, Gwiżdż, Kosiarska (libero) oraz Bartlak, Haratyk, Markiel. Trener: J. Bodys.

MORiS: Staniucha, Bawoń, Ciechnowska, Gawron, Olszówka, Romel, Kondyjowska (libero) oraz Kubieniec, Bekier, M. Wawrzyniak, K. Wawrzyniak, Boj dak. Trener: Michalak.

Sokół Chorzów – KŚ AZS Politechniki Śląskiej Gliwice 2:2 (25:23, 21:25, 25:21, 24:26)

Sokół: Sojka, Furtak, Fedorów, Szczygół, Wellno, Wysocka, Zapaśnik (libero) oraz Lisiecka, Wardęga. Trener: Sobieraj.

Gliwice: Pietrocuk, Pawłowska, Culpisz, Żółtańska, Turbak, Mojżyszek (libero) oraz Bąk, Pała, Bańska. Trener: W. Czaplą.

Ostateczna kolejność:

1. Remagum MOSiR Mysłowice,
2. Szóstka Biłgoraj,
3. PLKS Pszczyna,
4. KŚ AZS Politechniki Śląskiej Gliwice,
5. Sokół Chorzów.

Najlepsza przyjmująca: Karolina Zapaśnik (Sokół Chorzów).

Najlepsza rozgrywająca: Natalia Staniucha (Remagum MOSiR Mysłowice).

Najlepsza atakująca: Paulina Rauch (Szóstka Biłgoraj)

MVP turnieju: Edyta Węclawek (PLKS Pszczyna).

Źródło: www.plkspszczyna.pl

Finały GALK-u - Dobermany wróciły na tron



Jeszcze przed Świątami rozegrano finałowe mecze Goczałkowickiej Amatorskiej Ligi Koszykówki. Mistrzem po przerwie – Hard Plast Dobermany!

W edycji rozegranej wiosną nieoczekiwanie dwukrotnych triumfatorów pokonał Dexus Partners. Teraz obie drużyny znów spotkały się w finale. W ósmej edycji górą okazali się tyszanie, którzy po raz trzeci sięgnęli po mistrzostwo

ligi.

Emocjonujący przebieg miało spotkanie o trzecie miejsce. Po dwóch kwartach 37:32 prowadziło Lafo Team, a po kolejnych dwóch był remis 65:65 i do rozstrzygnięcia potrzebna była dogrywka – w tej jednym punktem lepsi okazali się tyszanie. Do I ligi awansowali gracze ZSTiL Czechowice-Dziedzice oraz Raidersów. Natomiast do drugiej ligi spadają nieoczekiwanie koszykarze Elektrowni Łaziska oraz Gladiatorów Tychy.

Więcej o lidze i finałowych spotkaniach ósmej edycji na stronie www.galk.pl

Końcowa klasyfikacja ósmej edycji GALK-u:

I liga:

1. Hard Plast Dobermany Tychy

2. Dexus Partners Pszczyna
3. Zmarnowane Talenty Tychy
4. Lafo Team Pszczyna
5. Funk'N'Soul Tychy
6. KiS Żywiec
7. Fanatics Bielsko Biała
8. Orły Mirosława K. Pszczyna
9. Elektrownia Łaziska - spadek do II ligi
10. Gladiatorów Elgiro Tychy - spadek do II ligi

II liga:

1. ZSTiL Czechowice - awans do I ligi
2. Raiders Tychy - awans do I ligi
3. Babel Słupsk82 Czechowice
4. Kabaczki Pszczyna
5. Art Decor Pszczyna
6. LO Chrobry Pszczyna
7. Sportus Brzeszcze

LKS Goczałkowice oraz Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji Goczałkowice -Zdrój

zapraszają na

Międzynarodowy Halowy Turniej Piłki Nożnej Kobiet

o Puchar Wójta Gminy Goczałkowice -Zdrój

Hala Sportowa "Goczus"
ul. Powstańców Śl. 3
Wstępnym wolny!



06 Luty 2010r. (sobota)
Godz. 9.00

Drużyny biorące udział w turnieju :

LKS Goczałkowice
DFK Holesov
Czeski Cieszyn
KKS Zabrze
Jaskółki Chorzów
Wisła Skoczów
FC Katowice
Czarni Bytom Sucha Góra

Patronat medialny :



LKS Goczałkowice oraz Gosir Goczałkowice -Zdrój
zapraszają na

Halowy Turniej Piłki Nożnej Żaków
o Puchar Prezesa LKS

31 Styczeń 2010r. (niedziela)
Godz. 9.00

Drużyny biorące udział w turnieju :

LKS Goczałkowice
Podbeskidzie B-B
GKS Tychy
GOSIR Pszczyna
Pionier Tychy
GKS Tychy
Chrzęciel Tychy

OGŁOSZENIE POŻYTKU PUBLICZNEGO

Wójt Gminy Goczałkowice-Zdrój ogłasza otwarty konkurs ofert na realizację zadań publicznych w 2010r., w następujących obszarach:

1. Ochrona i promocja zdrowia, działania na rzecz osób niepełnosprawnych
2. Edukacja, oświata i wychowanie
3. Krajoznawstwo oraz wypoczynek dzieci i młodzieży szkolnej
4. Kultura, sztuka, ochrona dóbr kultury i tradycji

I. Zakres rzeczowy zadania

W obszarze ochrona i promocja zdrowia oraz działania na rzecz osób niepełnosprawnych:

1. Kompleksowa pomoc rehabilitacyjno-terapeutyczna dla dzieci z upośledzeniem umysłowym, z terenu Gminy Goczałkowice-Zdrój, wraz z dowozem,
2. Sprawowanie opieki nad osobami schorowanymi, przewlekle chorymi oraz osobami w terminalnym okresie choroby nowotworowej,
3. Działania na rzecz wyrównywania szans osób niepełnosprawnych oraz osób z upośledzeniem umysłowym

W obszarze edukacja, oświata i wychowanie:

1. Działania na rzecz wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży.

W obszarze: krajoznawstwo oraz wypoczynek dzieci i młodzieży szkolnej:

1. Organizacja kolonii i obozów oraz innych form wypoczynku dzieci i młodzieży szkolnej w okresie letnim

W obszarze: kultura, sztuka, ochrona dóbr kultury i tradycji:

1. Wspieranie inicjatyw kulturalnych promujących Gminę
2. Organizacja imprez rekreacyjnych i innych przedsięwzięć służących zaspakajaniu potrzeb mieszkańców w tym zakresie.
3. promocja tradycji oraz dorobku kulturalnego miejscowości.

II. Wysokość środków przeznaczonych na realizację zadań – 54.800 zł, w tym:
- na realizację zadań w zakresie ochrony i promocji zdrowia oraz działań na rzecz osób niepełnosprawnych - 33.800 zł
- na realizację zadań w zakresie eduka-

cji, oświaty i wychowania - 5.000 zł
- na realizację zadań w zakresie krajoznawstwa oraz wypoczynku dzieci i młodzieży szkolnej - 10.000 zł
- na realizację zadań w zakresie kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i tradycji - 6.000 zł

III. Podmiotami uprawnionymi do złożenia oferty są:

1. organizacje pozarządowe w rozumieniu ustawy z dnia 24 kwietnia 2003r. o działalności pożytku publicznego i wolontariacie
2. podmioty wymienione w art. 3 ust.3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003r. o działalności pożytku publicznego i wolontariacie
3. jednostki podległe organom administracji publicznej lub przez nie nadzorowane
4. spółdzielnie socjalne.

IV. Zasady przyznawania dotacji:

1. Warunkiem przystąpienia do konkursu jest złożenie oferty w Sekretariacie Urzędu Gminy Goczałkowice-Zdrój, adres: 43-230 Goczałkowice-Zdrój ul. Szkolna 13.
2. Oferty należy składać na formularzu określonym w Rozporządzeniu Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 27 grudnia 2005r. w sprawie wzoru oferty realizacji zadania publicznego, ramowego wzoru umowy o wykonanie zadania publicznego i wzoru sprawozdania z wykonania tego zadania (Dz. U. Nr 264 poz. 2207).
3. Do oferty należy dołączyć następujące załączniki:
 - 1) odpis z rejestru, wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące
 - 2) statut
 - 3) dokumenty potwierdzające umocowanie osób reprezentujących oferenta
 - 4) sprawozdanie merytoryczne i finansowe za 2009r.
 - 5) oświadczenie czy oferent jest płatnikiem podatku VAT
 - 6) oświadczenie o nieprowadzeniu działalności gospodarczej w rozumieniu art. 9 ustawy o działalności pożytku publicznego i wolontariacie w odniesieniu do zadania publicznego będącego przedmiotem oferty
 - 7) umowę partnerską lub oświadczenie partnera (w przypadku wskazania partnera w pkt. V.1. oferty)

4. W przypadku składania kserokopii dokumentów wymagane jest potwierdzenie „za zgodność z oryginałem” przez osoby upoważnione do reprezentacji.
5. Złożenie oferty nie jest równoznaczne z przyznaniem dotacji.
6. Kwota przyznanej dotacji może być mniejsza od wnioskowanej.
7. Wójt Gminy zastrzega sobie możliwość nierozstrzygnięcia konkursu.

V. Terminy i warunki realizacji zadania

1. Realizacja zadań nastąpi w 2010r. tj. do dnia 31.12. 2010r. lub w przypadku zadań z zakresu krajoznawstwa oraz wypoczynek dzieci i młodzieży szkolnej - do dnia 31.08.2010r.
2. Z budżetu Gminy mogą być dotowane zadania realizowane na terenie Gminy Goczałkowice-Zdrój na rzecz mieszkańców lub zadania realizowane z udziałem osób zamieszkałych na terenie Gminy
3. Posiadanie przez oferenta odpowiednich zasobów lokalowych i organizacyjnych, a także kadrowych
4. Finansowy wkład własny na realizację zadania publicznego.

VI. Terminy składania ofert

Oferty należy składać w zamkniętych kopertach z napisem: „*Konkurs na realizację zadań publicznych z zakresu – wpisać odpowiednio z zakresu rzeczowego określonego w pkt. I*”, w Sekretariacie Urzędu Gminy w Goczałkowicach-Zdroju, ul. Szkolna 13, w terminie do dnia **24.02.2010r.**

VII. Termin, tryb i kryteria stosowane przy dokonywaniu wyboru ofert:

1. Rozpatrzenie i wybór ofert nastąpi w terminie do 14 dni po upływie terminu ich złożenia
2. Oferty niekompletne lub wypełnione nieprawidłowo albo złożone po terminie nie będą rozpatrywane.
3. Kryteria stosowane przy wyborze ofert:
 - 1) wartość merytoryczna projektu: 0-5 pkt
 - 2) dostępność realizowanego przedsięwzięcia dla mieszkańców, trwałość, przewidywana liczba odbiorców,

(Ciąg dalszy na stronie 26)

INFORMACJE I OGŁOSZENIA

(Ciąg dalszy ze strony 25)

zapotrzebowanie społeczne: 0-4 pkt
3) posiadane zasoby kadrowe, rzeczowe, lokalowe, sprzętowe: 0-4 pkt
4) kalkulacja kosztów realizacji planowanego zadania, inne źródła finansowania: 0-5 pkt
5) inne - doświadczenie w realizacji zadań o podobnym charakterze, udział partnerów: 0-2 pkt.

4. Oferty są oceniane przez Komisję Konkursową powołaną przez Wójta Gminy.

5. Decyzje o udzieleniu dotacji podejmuje Wójt Gminy w drodze zarządzenia, po zapoznaniu się z opinią Komisji Konkursowej.

7. Wyniki konkursu ogłasza się przez wywieszenie informacji na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy oraz publikację w Biuletynie Informacji Publicznej.

8. O podjętych decyzjach składający ofertę są powiadamiani pisemnie.

9. Od podjętych decyzji nie przysługuje odwołanie.

VIII. Warunki zawarcia umowy:

1) złożenie oświadczenia w sprawie zobowiązania do prowadzenia wyodrębnionej dokumentacji finansowo-księgowej, zgodnie z zasadami określonymi w § 5 ramowego wzoru umowy o wykonanie zadania publicznego

2) w przypadku przyznania dotacji w wysokości innej niż wnioskowana - korekta kosztorysu projektu.

IX. Warunki przekazania dotacji :

- zawarcie umowy przed datą rozpoczęcia realizacji zadania umowy, z zachowaniem formy pisemnej, według wzoru określonego w Rozporządzeniu Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 27

grudnia 2005r. w sprawie wzoru oferty realizacji zadania publicznego, ramowego wzoru umowy o wykonanie zadania publicznego i wzoru sprawozdania z wykonania tego zadania (Dz. U. Nr 264 poz. 2207).

X. Pozostałe informacje

1. Podmiot dotowany po zakończeniu realizacji zadania jest zobowiązany do przedstawienia szczegółowego sprawozdania merytorycznego i finansowego z wykonanego zadania zgodnie ze wzorem określonym w Rozporządzeniu, o którym mowa w pkt. IX, w terminie określonym w umowie.

2. Wysokość środków publicznych przeznaczonych na realizację zadań publicznych w w/w obszarach 2009r. wyniosła 53.500 zł.

TARYFY ZA WODĘ I ŚCIEKI

Administracja Zasobów Komunalnych informuje, że na terenie Goczałkowice-Zdrój w okresie od dnia 01.02.2010 do dnia 31.01.2011 obowiązywać będą następujące taryfy dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków:

Wyciąg z Uchwały Nr XXXV/241/09 Rady Gminy Goczałkowice-Zdrój z dnia 22.12.2009 r.

4.1. Wysokość cen za dostarczoną wodę

L.p.	Taryfowa grupa odbiorców	Wyszczególnienie	Cena netto	Jednostka miary
1	2	3	4	5
1.	Gospodarstwa domowe i pozostali odbiorcy	cena za 1 m ³ dostarczonej wody	4,29	zł/m ³

4.2. Wysokość cen za odprowadzone ścieki

L.p.	Taryfowa grupa odbiorców	Wyszczególnienie	Cena netto	Jednostka miary
1	2	3	4	5
1.	Gospodarstwa domowe i pozostali odbiorcy	cena za 1 m ³ odprowadzonych ścieków	6,22	zł/m ³

Do cen opłat określonych w kolumnach 4 tabel 4.1. i 4.2. dolicza się podatek od towarów i usług, w wysokości określonej odrębnymi przepisami.

Jednocześnie informujemy, że na sesji w dniu 22.12.2009 r. Rada Gminy Goczałkowice-Zdrój podjęła uchwałę XXXV/242/09 o ustaleniu dopłat do usług kanalizacyjnych i przyjęła dopłatę do taryfy dla zbiorowego odprowadzania ścieków obowiązującą od dnia 01.02.2010 do dnia 31.01.2011 dla wszystkich odbiorców usług kanalizacyjnych w sposób następujący:

■ w zakresie odprowadzania ścieków - 0,61 zł do 1m³ ścieków (dopłata nie obejmuje należnego podatku od towarów i usług).

Wobec przyjęcia przez Radę Gminy dopłaty do taryf informujemy, że na terenie gminy Goczałkowice-Zdrój w okresie od dnia 01.02.2010 do dnia 31.01.2011 obowiązywać będą następujące ceny płacone przez wszystkich odbiorców usług wodociągowo-kanalizacyjnych:

Za wodę w wysokości: 4,59 zł za 1 m³ wody (4,29 zł/m³ + VAT-7%)
Za ścieki w wysokości: 6,00 zł za 1 m³ ścieków (5,61 zł/m³ + VAT-7%)



„AKTYWIZACJA SPOŁECZNA I ZAWODOWA NA TERENIE GMINY GOCZAŁKOWICE-ZDRÓJ”

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Ośrodek Pomocy Społecznej w Goczałkowicach – Zdroju w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki Priorytet VII Promocja integracji społecznej, Działanie 7.1 Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji; Poddziałanie 7.1.1 Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez ośrodki pomocy społecznej w ramach projektu pt. „Aktywizacja społeczna i zawodowa na terenie Gminy Goczałkowice – Zdrój” w miesiącu listopadzie 2009r. w dalszym ciągu realizował wcześniej przyjęte założenia, poprzez organizację szkoleń oraz kursów dla uczestników w/w projektu.

W miesiącu grudniu 2009 r. zrealizowano ostatnie szkolenie zawodowe „Podstawy obsługi komputera-praca z programami biurowymi”, w którym wzięły udział 3 osoby.

Odbyło się także szkolenie: „Stylizacja paznokci”, na którym jego uczestniczka poznała metody przedłużania paznokci, manicure tradycyjny i biologiczny.

Uczestnicy projektu mieli również okazję wziąć udział w spotkaniu z **prawnikiem**, podczas którego uzyskali informacje na temat prawa pracy oraz mieli okazję uzyskać porady prawne dotyczące problemów sfery prywatnej.

OPS Goczałkowice – Zdrój

Osoby do kontaktu:

Joanna Kotas – Kierownik OPS
Aleksandra Machalica – Koordynator projektu

Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Szkolna 13
Goczałkowice - Zdrój
Tel. 32/210 70 90, 32/736 24 21, 796-102 816

ops@goczalkowicezdroj.pl

www.ops.goczalkowicezdroj.pl

CZŁOWIEK – NAJLEPSZA INWESTYCJA

Ośrodek Pomocy Społecznej w Goczałkowicach – Zdroju ogłasza nabór do udziału w projekcie systemowym współfinansowanym ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego pt. „Aktywizacja społeczna i zawodowa na terenie Gminy Goczałkowice-Zdrój” w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet VII „Promocja integracji społecznej”, Działanie 7.1 „Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji”, Poddziałanie 7.1.1 „Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez ośrodki pomocy społecznej”

Dlatego też już teraz pragniemy zachęcić Państwa do udziału w w/w projekcie oraz do zapoznania się z planami przewidzianymi na 2010 rok.

Projekt skierowany jest **do kobiet i mężczyzn w wieku aktywności zawodowej (18 – 60/65 lat) bezrobotnych, poszukujących pracy lub nie pozostających w zatrudnieniu, o niskich bądź zdezaktualizowanych kwalifikacjach, chcących powrócić na rynek pracy, zamieszkujących na terenie Gminy Goczałkowice – Zdrój.**

W ramach projektu oferujemy :

- doradztwo zawodowe
- doradztwo psychologiczne
- doradztwo prawne
- sfinansowanie szkoleń i kursów podnoszących i uaktualniających kwalifikacje zawodowe
- sfinansowanie zajęć szkolnych związanych z uzupełnieniem wykształcenia
- sfinansowanie usług wsparcia i aktywizacji rodzin

wizacji rodzin

Dodatkowo w ramach projektu refundowane będą koszty dojazdu na zajęcia oraz – w razie konieczności – koszty opieki nad osobami zależnymi.

Szczegółowe informacje na temat projektu oraz rekrutacji można uzyskać w:

Ośrodek Pomocy Społecznej w Goczałkowicach – Zdroju ul. Szkolna 13 43-230 Goczałkowice-Zdrój, w godzinach od 8.00 – 15.00

Tel. 32/736 -24-21

e-mail: ops@goczalkowicezdroj.pl

Osoby do kontaktu:

Kierownik: Joanna Kotas
Aleksandra Machalica, Teresa Lazar

INFORMACJA

OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ W GOCZAŁKOWICACH - ZDROJU INFORMUJE, IŻ WSZELKIE NOWOŚCI Z DZIAŁALNOŚCI OPS ORAZ Z REALIZOWANEGO COROCZNIE PROJEKTU SYSTEMOWEGO PO KL MOŻNA UZYSKAĆ POD ADRESEM STRONY INTERNETOWEJ: www.ops.goczalkowicezdroj.pl SERDECZNIE ZAPRASZAMY DO ODWIEDZANIA NASZEJ STRONY.

Kierownik OPS - Joanna Kotas

INFORMACJE I OGŁOSZENIA

- **URZĄD GMINY** - tel. 2107185, 7387038, 7387109, fax 2107306. Godziny urzędowania: poniedziałek: 7.30 - 15.30, wtorek: 7.30 - 17.00, od środy do piątku od godz. 7.30 do 15.00. W czwartki interesanci przyjmowani są od godz. 12.00.
- **PUNKT KASOWY BANKU SPÓŁDZIELCZEGO W PSZCZYNIE W BUDYNKU URZĘDU GMINY** - czynny Poniedziałek 8:30 - 15:00, Wtorek 8:30 - 16:30, Środa 8:30 - 14:30, Czwartek 8:30 - 14:30, Piątek 8:30 - 14:30
- **WÓJT PRZYJMUJE MIESZKAŃCÓW** w sprawie skarg i wniosków we wtorki od godz. 15.00 do 17.00, w czwartki od godz. 13.30 do 15.00.
- **OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ** - ul. Szkolna 13, tel./fax 2107090. Godz. urzędowania: od poniedziałku do piątku od 7.00 do 15.00, wtorek od 7.00 do 17.00.
- **GMINNY OŚRODEK KULTURY** ul. Uzdrawiskowa 61, tel. 2107088, urzęduje w dniach od poniedziałku do piątku w godz. od 7.00 do 15.00.
- **GMINNY OŚRODEK SPORTU i REKREACJI** ul. Powstańców Śl. 3, tel./fax 2127424, urzęduje od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 22.00.
- **POLICJA** - w Pszczynie: tel. 2104091
- **STRAŻ POŻARNA** - w Pszczynie: tel. 2102081 lub 998.
- **POGOTOWIE RATUNKOWE** - w Pszczynie - tel. 2103715 lub 999.
- **POGOTOWIE ENERGETYCZNE** - 991 lub 032/3030303.
- **POGOTOWIE GAZOWE** - w Pszczynie - tel. 2103314, 2105051, 992.
- **APTEKA „Pod Eskulapem”** - tel. 2107394, czynna od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 do 17.00, w sobotę od 8.00 do 14.00.
- **APTEKA „Św. Jacka”** - tel. 2107187
- **OŚRODEK ZDROWIA** - tel. 2107214.
- **CAŁODOBOWA LECZNICA DLA ZWIERZĄT**- Goczałkowice-Zdrój ul. Brzozowa 52 - tel. 2107255.
- **GABINET WETERYNARYJNY** - Goczałkowice-Zdrój ul. Główna 39, tel. 2107313 – czynny codziennie.
- **GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA** - ul. Uzdrawiskowa 61 czynna w poniedziałek, wtorek, środa: 9.00 - 17.00, czwartek: 8.00 - 15.00 piątek: 7.00 -15.00 - tel. 2107739.
- **POCZTA** - tel. 4491145, fax. 4491146.

ZGŁASZANIE AWARII:

- **AWARII OŚWIETLENIA ULICZNEGO** - z podaniem ulicy i numeru posesji. Pogotowie Energetyczne: 991 lub 032/3030303 i AZK: 2127021.
- **USZKODZENIE NAWIERZCHNI DRÓG** - w pokoju nr 209 lub 205 Urzędu Gminy.
- **POTRZEBY OCZYSZCZANIA ULIC I WYWOZU ŚMIECI**
 - Zakład Oczyszczeniowy M. Chudek, 43-230 Goczałkowice-Zdrój, ul. Bór I/1 - tel. kom. 0603779645
 - REMONDIS Sp. z o.o., ul. Zawodzie 16, 02-981 Warszawa oddział w Sosnowcu 41-203 ul. Baczyńskiego 11, tel. 032 293 80 62/63
 - Eko-Plus, 43-502 Czechowice-Dziedzice, ul. Ślepa 10, tel./fax: 0322159055
- **AWARIE SIECI KANALIZACYJNEJ** - Zakład Oczyszczeniowy Marcin Chudek, 43-230 Goczałkowice-Zdrój, ul. Bór I/1 - tel. kom. 0603779645.
- **AWARIE SIECI WODNEJ** - w godz. 7.00 - 15.00 - tel. 2127021, 7387038, 2107185; po godz. 15.00 - tel. 603 914383; w soboty, niedziele i święta - tel. **605288662**, 603 914383

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY GOCZAŁKOWICE-ZDRÓJ

Działając na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (j.t. Dz. U. z 2004r. Nr 261 poz. 2603 ze zm.) oraz w oparciu o Uchwałę Nr XXV/167/08 Rady Gminy Goczałkowice Zdrój z dnia 16.12.2008r. podaje się do publicznej wiadomości informację o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń w budynku Urzędu Gminy Goczałkowice Zdrój, ul. Szkolna 13, na okres 21dni tj.

od 27 stycznia 2010r. do 17 lutego 2010r.

wykazu nieruchomości niezabudowanej, położona w Goczałkowicach-Zdroju przy drodze zbiorczej drogi krajowej nr 1, przeznaczonej do sprzedaży w drodze przetargu ustnego nieograniczonego, objętej KW Nr KA1P/00048907/3, stanowiącą działki oznaczone nr 2642/1, 2644/1 2646/1, 2648/1, 2650/1, 2652/1 o łącznej powierzchni 2,8744 ha. Wykaz ten stanowi załącznik do Zarządzenia Wójta Gminy Goczałkowice-Zdrój Nr 0151/8/2010 z dnia 22 stycznia 2010r.

POWIATOWY PUNKT ZBIÓRKI OPON

Godziny otwarcia Powiatowego Punktu Zbiórki Opon, który znajduje się w Goczałkowicach-Zdroju przy ulicy Uzdrawiskowej (przepompownia główna):

Poniedziałek - od 14.00 do 18.00

Środa - od 14.00 do 18.00

Piątek - od 14.00 do 18.00

lub po wcześniejszym skontaktowaniu się z osobą obsługującą punkt tel. 0-32 2107208.

DYŻURY DZIELNICOWEGO

Dzielnicowi mł. ASP. Tadeusz Pniok oraz mł. ASP. Jacek Szmukier przyjmują interesantów w budynku, który znajduje się w Goczałkowicach-Zdroju przy ulicy Wiślniej 13.

Wtorek - od 16.00 do 18.00

Piątek - od 9.00 do 11.00

Kontakt telefoniczny - 032/4493263

**Wiadomości
Goczałkowickie**

CZASOPISMO SAMORZĄDOWE GMINY GOCZAŁKOWICE-ZDRÓJ, UL. SZKOLNA 13, TEL. 2107185, 2107838, FAX: 2107306. E-MAIL: GAZETA@GOCZAŁKOWICEZDROJ.PL REDAGUJE ZESPÓŁ. ADRES REDAKCJI I WYDAWCY: 43-230 GOCZAŁKOWICE-ZDRÓJ, UL. SZKOLNA 13. OPRACOWANIE GRAFICZNE: GOK, SKŁAD I ŁAMANIE: TECHNOGRAF, 43-230 GOCZAŁKOWICE-ZDRÓJ UL. SZKOLNA 163A. DRUK: UNIKAT 2, 43-500 CZECHOWICE-DZIEDZICE, UL. BRZEZINY 25. REDAKCJA NIE ZWRACA MATERIAŁÓW NIE ZAMÓWIONYCH, ZASTRZEGA SOBIE PRAWO SKRACANIA I OPRACOWYWANIA NADESŁANYCH TEKSTÓW ORAZ ZMIANY TYTUŁÓW. NAKŁAD: 1000 EGZEMPLARZY.